**ՈՉ ԽՈՐՀՐԴԱՏՎԱԿԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԳՆԱՆՇՄԱՆ ՀԱՐՑՈՒՄ**

ՏԵՂԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԵՆԹԱԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆԵՐԻ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ԾՐԱԳՐԻ ՇՐՋԱՆԱԿՆԵՐՈՒՄ «ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ՎԵՐԱՆԳՆԱՀԱՏՈՒՄ» ԹԵՄԱՅՈՎ ԿԱՐՃԱՄԵՏՐԱԺ ՖԻԼՄԻ ՆԿԱՐԱՀԱՆՈՒՄ

Պայմանագրի համարը՝ LEIDP-NCS-V-01-2024

Ծրագրի անվանումը՝ **Տեղական տնտեսության և ենթակառուցվածքի զարգացման ծրագիր**

Ֆինանսավորման աղբյուրը՝ **P150327**

Գնորդը՝ **Հայաստանի տարածքային զարգացման հիմնադրամ**

Երկիրը՝ **Հայաստանի Հանրապետություն**

Ամսաթիվը՝ **11 սեպտեմբերի 2024թ**.

Բովանդակություն

[Գնանշման հարցում](#_Toc39757312)

[ՀԱՎԵԼՎԱԾ 1: Գնորդի պահանջները 9](#_Toc39757313)

[ՀԱՎԵԼՎԱԾ 2: Գնառաջարկի ձևաթղթեր 14](#_Toc39757314)

[ՀԱՎԵԼՎԱԾ 3: Պայմանագրերի ձևերը 23](#_Toc39757315)

Գնանշման Հարցում

ԳՀ Պայմանագրի համարը՝ LEIDP-NCS-V-01-2024

ԳՀ Ամսաթիվը՝ *11 սեպտեմբերի 2024թ.*

1. Հայաստանի Հանրապետության կառավարությունը (այսուհետև՝ «Կառավարություն») վարկ է ստացել Համաշխարհային Բանկից «Տեղական տնտեսության և ենթակառուցվածքի զարգացման ծրագրի» ֆինանսավորման նպատակով և նախատեսում է օգտագործել այդ միջոցների մի մասը Ոչ Խորհրդատվական Ծառայությունների ձեռքբերման համար:
2. Դուք հրավիրվում եք ներկայացնելու գնային առաջարկ հետևյալ ոչ խորհրդատվական ծառայությունների մատուցման համար` **ՏԵՂԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԵՆԹԱԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆԵՐԻ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ԾՐԱԳՐԻ ՇՐՋԱՆԱԿՆԵՐՈՒՄ «ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ՎԵՐԱՆԳՆԱՀԱՏՈՒՄ» ԹԵՄԱՅՈՎ ԿԱՐՃԱՄԵՏՐԱԺ ՖԻԼՄԻ ՆԿԱՐԱՀԱՆՈՒՄ:**

***Կից Հավելված 1.2-ում տրվում է տեխնիկական նկարագիրը:***

**Խարդախություն և կոռուպցիա**

1. Բանկը պահանջում է համապատասխանություն իր հակակոռուպցիոն ուղեցույցների և իր պատժամիջոցների քաղաքականության և ընթացակարգերի հետ (հավելված Ա)։
2. Սույն քաղաքականության հետագա իրականացման համար, հայտատուները թույլ են տալիս, և ստիպում են իրենց գործակալներին (լինի դա հայտարարված թե ոչ), ենթակապալառուներին, ենթախորհրդատուներին, ծառայություն մատուցողներին, պատվիրատուներին, և անձնակազմին, թույլատրել բանկին ստուգելու գնառաջարկի և պայմանագրի իրականացման հետ կապված բոլոր հաշիվները, գրառումներն ու այլ փաստաթղթեր (շահելու դեպքում), և նրանց ենթարկել աուդիտի, բանկի կողմից նշանաված աուդիտորների կողմից։

**Իրավասու Հայտատուներ**

1. Եթե հայտատուն համատեղ ձեռնարկություն է (ՀՁ), ապա պայմանագրի պայմանների համաձայն, բոլոր անդամները միասին պատասխանատվություն են կրում պայմանագրի լիարժեք իրականացման համար։ ՀՁ նշանակում է իր ներկայացուտցչին, ով գնահարցման ողջ ընթացքում լիազորված է բիզնեսը վարել ՀՁ համար և նրա ցանկացած անդամի անունից, իսկ պայմանագիրը նրան շնորհվելու դեպքում՝ տվյալ ներկայացուցիչը դա անում է պայմանագրի իրականացման ողջ ժամանակահատվածում։
2. Հայտատուն կարող է ցանկացած երկրի քաղաքացիություն ունենալ, եթե նա ենթակա չէ սույն պայմանագրի 7-րդ և 8-րդ պարբերություններում նշված սահմանափակումներին։ Հայտատուն համարվում է տվյալ երկրի քաղաքացի, եթե նա աշխատում է, կամ գրացված է, կամ գործունեություն է ծավալում տվյալ երկրում այդ երկրի օրենքներին և ընթացակարգերին համապատասխան, ինչի մասին վկայում է իր ընկերության կանոնադրության հոդվածները, (կամ ընթացակարգերի կամ միավորման համապատասխան փաստաթղթերը) և իր գրանցման փաստաթղթերը, նայած թե որ դեպքն է։ Այս չափանիշը տարածվում է նաև պայմանագրի կամ հարակից ցանկացած ծառայությունների մատուցման համար անհրաժեշտ առաջարկվող ենթակապալառունների կամ ենթախորհրդատունների ազգությունը որոշելու վրա։
3. Ընկերություններն ու անհատները կարող են համարվել ոչ իրավասու, եթե այդպես ամրագրված է ստորև նշված 8-րդ պարբերությունում, և

### օրենսդրությունը կամ վարկառուի եկիրը արգելում է կոմերցիոն հարաբերություններ այդ երկրի հետ, բացառությամբ այն դեպքերի, երբ բանկը համոզված է, որ նման բացառումը չի խոչընդոտում ապրանքների պատվիրատուման կամ պայմանագրային աշխատանքների ու ծառայությունների համար արդյունավետ մրցելուն, կամ

### Միավորված ազգերի կազմակերպության կանոնադրության VII գլխի համաձայն ընդունված միավորված ազգերի կազմակերպության անվտանգության խորհրդի որոշմանը համապատասխանող ակտով,վարկառուի երկիրը արգելում է ցանկացած ապրանքների ներկրում, կամ աշխատանքների ու ծառայությունների մատուցում այդ երկրից, կամ վճարումների կատարում տվյալ երկրում գտնվող որևէ անհատի կամ ֆիզիկական անձի։

1. Հղում կատարելով 6-րդ պարբերությանը՝ հայտատուներին տեղեկացնելու նպատակով, այս պահին գնումների այս գործընթացից բացառված են հետևյալ երկրների ընկերությունները, ապրանքներն ու ծառայությունները.

### Համաձայն 6-րդ պարբերության (ա): *չկան*

1. Այն Հայտատուն, որի նկատմամբ բանկը պատժամիջոցներ է կիրառել, իր հակակոռուպցիոն ուղեցույցների, պատժամիջոցների քաղաքականության և ընթացակարգերի համաձայն, այնպես ինչպես սահմանված է պատժամիջոցների վերաբերյալ շրջանակում, և սույն պայմանագրի պայմանների հավելվածում (Հավելված Ա. ) ըստ 2.2-րդ պարբերության իրավասու չէ ներկայացնել գնառաջարկ։ Նրան չի կարող շնորհվել որևէ պայմանագիր, կամ նա այլ կերպ չի կարող օգտվել բանկի կողմից ֆինանսավորվող պայմանագրից, լինի դա ֆինանսապես թե այլ կերպ, որի ժամկետը սահմանում է բանկը։
2. Այն հայտատուները, որոնք գնորդի երկրում պետական ընկերություններ կամ կառույցներ են հանդիսանում, կարող են իրավասու լինել հայտ ներկայացնելու։ Նրանց կարող է շնորհվել պայմանագիրը միայն այն դեպքում, եթե նրանք բանկի համար ընդունելի կերպով ապացուցեն, որ իրենք՝

### Իրավական և ֆինանսական առումներով ինքնավար են

### Գործում են առևտրային օրենքի համաձայն և

### Գնորդի վերահսկողության տակ չեն գտնվում

1. Հայտատուն չպետք է ունենա շահերի բախում։ Շահերի բախում ունեցող ցանկացած հայտատու կորակազրկվի։ Այս գնառաջարկի գործընթացի իրականացման համար, հայտատուն կարող է համարվել շահերի բախում ունեցող, եթե նա՝

### Ուղղակի կամ անուղակի վերահսկում է, կամ վերահսկվում է կամ գտնվում է գնառաջարկ ներկայացրած մեկ այլ հայտատուի ընդհանուր վերահսկողության տակ,

### Ստանում կամ ստացել է որևէ ուղղակի կամ անուղղակի օժանդակություն գնառաջարկ ներկայացրած մեկ այլ հայտատուից,

### Նրա իրավական ներկայացուցիչը նույնն է, ինչ որ գնառաջարկ ներկայացրած մեկ այլ հայտատու,

### Ուղղակի կամ երրորդ կողմերի միջնորդությամբ ունի հարաբերություններ գնառաջարկ ներկայացրած մեկ այլ հայտատուի հետ, որը դնում է նրան այն վիճակում, որ այս գնառաջարկի հետ կապված, նա կարող է ազդել տվյալ պատվիրատուի, կամ գնորդի որոշման վրա, կամ ՝

### այս գնանշման գործընթացում ապրանքների, տեխնիկական պայմանների կամ օժանդակ ծառայությունների նախագծման գործընթացին մասնակցել է իրեն փոխկապակցված մարմինը կամ

### Պայմանագրի իրականացման նպատակով գնորդը կամ պատվիրատուը վարձել (կամ առաջարկել է վարձել) իրեն փոխկապակցված մարմնին, կամ

### տրամադրում է ապրանքներ, աշխատանքներ կամ ոչ խորհրդատվական ծառայություններ, որոնք առաջացել են կամ ուղղակիորեն կապված են խորհրդատվական ծառայությունների հետ՝ սույն գնառաջարկի հայտում նշված նախագծի նախապատրաստման կամ իրականացման նպատակով, որը նա տրամադրել է իր կողմից ուղակի կամ անուղակի կերպով վերահսկվող մասնաճյուղի կամ ընդհանուր վերահսկողության տակ գտնվող ընկերության կողմից կամ

### ունի գործնական կամ ազգակցական սերտ կապեր վարկառուի նեղ մասնագիտական անձնակազմի (կամ նախագիծն իրականացնող տեսչության կամ մասամբ վարկ ստացողի) հետ, ովքեր՝ (i) ուղղակի կամ անուղակի կերպով ներգրավված են գնառաջարկի կամ տեխնիկական առաջարկի և/կամ պայմանագրի առարկա հանդիսացող գնառաջարկի գնահատման հետ կամ (ii) ներգրավված է նման պայմանագրի իրականացման կամ վերահսկման մեջ, եթե այդպիսի հարաբերություններից բխող տարաձայնությունը չի լուծվել բանկի համար ընդունելի ձևով, գնառաջարկի հարցման գործընթացի և պայմանագրի կատարման ընթացքում:

1. **Կատարման երաշխիք /*ԿԻՐԱՌԵԼԻ ՉԷ/***
2. ***ԿԻՐԱՌԵԼԻ ՉԷ***

**Առաջարկների վավերականությունը**

1. Առաջարկը վավերական է մինչև *Առաջարկների ներկայացման վերջնաժամկետից 45 օրացուցային օր։*

**Ներկայացված գնառաջարկը**

1. Գները ներկայացվելու են հետևյալ կերպ՝
   * + 1. Գները պետք է ներառեն բոլոր գործող հարկերը, տուրքերը։
2. Ի հավելումն գնորդի երկրի արժույթի, հայտատուն՝ իր ընտրությամբ կարող է գինը ներկայացնել արտարժույթով (ցանկացած ներքին ծախսերի համար, ինչպես որ կիրառական է)

**Պարզաբանումներ**

1. Սույն Գնանշման Հարցմանը վերաբերող ցանկացած պարզաբանման հարցում անհրաժեշտ է ներկայացնել գրավոր՝

Գնորդի տվյալները`

Ում՝ ***Լիլիթ Սեդրակյանին***

Հասցե՝ ***Կ. Ուլնեցու 31***

Հարկ/Սենյակի համար՝***2-րդ հարկ, 207 սենյակ***

Քաղաքը՝ ***Երևան***

Փոստային ինդեքսը՝ ***0037***

Երկիրը՝ ***Հայաստանի Հանրապետություն***

Հեռախոս՝ ***+374 60 501-140***

Էլեկտրոնային փոստի հասցե՝ ***procurement.atdf@gmail.com***

Պարզաբանման մասին հարցումները Գնորդը կարող է ստանալ ոչ ավելի ուշ, քան՝ ***5 օր մինչև հայտերի բացումը Հրապարակումը՝***

[procurement.atdf@gmail.com](mailto:procurement.atdf@gmail.com)

1. Գնորդը կհրապարակի պարզաբանումը՝ ներառյալ հարցման բովանդակությունը, առանց նշելու հարցում ներկայացնողի տվյալները։

**Գնառաջարկների ներկայացում**

1. Մրցույթի մասնակիցները **պետք է** ներկայացնեն իրենց առաջարկները՝ համաձայն Հավելված 2-ի ձևի, էլեկտրոնային եղանակով՝ էլեկտրոնային գնումների Armeps ([www.armeps.am](http://www.armeps.am) կայքի) համակարգի միջոցով։ Ներկայացված փաստաթղթերը պետք է լինեն սկանավորված չխմբագրվող փաստաթղթի տեսքով։ Գնառաջարկի ներկայացման վերջնաժամկետը՝ մինչև **2024թ-ի սեպտեմբերի 25-ը, ժամը 12:00-ն**:

**Գնառաջարկի բացումը**

1. Գնառաջարկի ներկայացման վերջնաժամկետը՝ մինչև **2024թ-ի սեպտեմբերի 25-ը, ժամը 12:00-ն**[[1]](#footnote-1):
2. Հայտերի ներկայացման ձև՝ էլեկտրոնային գնումների Armeps ([www.armeps.am](http://www.armeps.am) կայքի) համակարգի միջոցով։ Հայտերը ներկայացնելու վերջնաժամկետը լրանալուց հետո ներկայացված հայտերը չեն ընդունվում Համակարգի կողմից։

**Գնառաջարկի գնահատումը**

1. Գնորդը պետք է համեմատի էապես համապատասխանող բոլոր հայտերի գնահատված և թվաբանական սխալները ճշգրտած գները՝ որոշելու համար գնահատված ամենացածր գին առաջարկող հայտը: Համեմատությունը պետք է իրականացվի՝ հաշվի առնելով ոչ խորհրդատվական ծառայության միավորի գինը, ԱԱՀ-ն և այլ հարկերը, ուսուցման, շահագործման և այլ ծառայությունների գները:

**Պայմանագրի շնորհում**

1. Պայմանագիրը կշնրոհվի այն մասնակցին/ներին, ով/ովքեր

### Իրավասու է առաջարկելու համապատասխան ոչ խորհրդատվական ծառայություն

1. Հայտատուն պետք է ներկայացնի հետևյալ տեղեկությունները`
2. **Տեսահոլովակի նկարահանման համար համապատասխան սարքեր, սարքավորումների առկայության վերաբերյալ հավաստում։**
3. **Պատվիրատուը իր հայտում պետք է ներկայացնի պետական բյուջեի նկատմամբ պարտավորությունների կատարման վերաբերյալ տեղեկանք, որը պետք է լինի թողարկված ոչ ուշ քան 15 օր` մինչ հայտերի ներկայացման վերջնաժամկետը,**
4. **3/երեք/ տարվա աշխատանքային փորձ, որը կհիմնավորվի նմանատիպ ֆիլմերի նկարահանման հավաստմամբ՝ առնվազն 3 ֆիլմ:**

### Առաջարկում է ամենացածր գին/երը,

### Տեխնիկապես համապատասխան գնառաջարկ է ներկայացրել և

### Երաշխավորում է ոչ խորհրդատվական ծառայությունների մատուցումը՝ նշված ժամանակահատվածների համաձայն

1. Ցանկացած քննարկաման և բանակցությունների համար, ամենահրատապ կարգով Գնորդը էլ․ նամակով հրավիրում է Հայտատուին պայմանագիր ստորագրելու կամ կնքելու համար։
2. Գնորդը պարտավոր է ամենաարագ միջոցներով հաղորդակցվել մյուս Հայտատուների հետ պայմանագրի շնորհման իր որոշման վերաբերյալ: Չընտրված Հայտատուն կարող է պարզաբանումներ պահանջել, թե ինչու իր գնառաջարկը չի ընտրվել։ Գնորդը պետք է անդրադառնա այս խնդրանքին ողջամիտ ժամկետում:
3. Պայմանագիրը կնքելուց հետո 14 օրվա ընթացքում, գնորդը պարտավոր է պայմանագրի շնորհման վերաբերյալ ծանուցումը անվճար հասանելիությամբ տեղադրել իր կայքում, կամ ազգային շրջանառություն ունեցող թերթում կամ առցանց՝ UNDB-ում։ Տեղեկատվությունը պետք է ներառի ընտրված կազմակերպության անունը, պայմանագրի գինը, պայմանագրի տևողությունը, դրա շրջանակի նկարագրությունը, ինչպես նաև պատվիրատուների անունները նրանց գնանշումներն ու գնահատված գները:

Գնորդի անունից:

Հայաստանի տարածքային զարգացման հիմնադրամ

ՀՀ, ք. Երևան, 0037, Կ.Ուլնեցու 31, 207 սենյակ, 2-րդ հարկ

Հեռ.՝ +37460 501 560

Էլ.-փոստ՝ [procurement.atdf@gmail.com](mailto:procurement.atdf@gmail.com)

ՀԱՎԵԼՎԱԾ 1: Գնորդի պահանջները

**1.1 Ոչ խորհրդատվական ծառայությունների ցուցակն ու կատարման ժամկետը**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **N°** | **Ոչ խորհրդատվական ծառայությունների նկարագրությունը** | **Չափման միավոր** | **Միավորի գինը**  **(ներառում է չափագրումը, բոլոր հարկերը, լրացուցիչ ծախսերը, կապված գործուղումների, սեփականության իրավունքի պետական գրանցման, այլ հարակից աշխատանքները)** | **Կատարման ժամկետը** |
| **1** | **ՏԵՂԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԵՆԹԱԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆԵՐԻ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ԾՐԱԳՐԻ ՇՐՋԱՆԱԿՆԵՐՈՒՄ «ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ՎԵՐԱՆԳՆԱՀԱՏՈՒՄ» ԹԵՄԱՅՈՎ ԿԱՐՃԱՄԵՏՐԱԺ ՖԻԼՄԻ ՆԿԱՐԱՀԱՆՈՒՄ** | **դրամ** |  | **Պայմանագիրը ուժի մեջ մտնելուց հետո 45 օրացուցային օր** |

|  |
| --- |
|  |

**Հավելված 1.2**

**ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՆԿԱՐԱԳԻՐ**

**ՏԵՂԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԵՆԹԱԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆԵՐԻ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ԾՐԱԳՐԻ ՇՐՋԱՆԱԿՆԵՐՈՒՄ «ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ՎԵՐԱԳՆԱՀԱՏՈՒՄ» ԹԵՄԱՅՈՎ ԿԱՐՃԱՄԵՏՐԱԺ ՖԻԼՄԻ ՆԿԱՐԱՀԱՆՄԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՏՈՒ**

**Նախապատմություն**

Հայաստանի Հանրապետությունը Վերակառուցման և Զարգացման Միջազգային Բանկից ստացել է ֆինանսավորում՝ «Տեղական տնտեսության և ենթակառուցվածքի զարգացման» ծրագրի (այսուհետ՝ ՏՏԵԶ) իրականացման նպատակով: ՏՏԵԶ Ծրագրի նպատակն է՝ զբոսաշրջային ոլորտի ենթակառուցվածքի, ծառայությունների և ինստիտուցիոնալ կարողությունների զարգացումը և տեղական տնտեսությունում զբոսաշրջային ոլորտից ստացվող եկամուտների ավելացումը: Ակնկալվում է, որ Ծրագրի գործունեության արդյունքում կշահեն մասնավորապես Հայաստանի տարբեր մարզերի տեղաբնակները, զբոսաշրջիկները և ձեռնարկությունները: Կառավարությունը կշահի զբոսաշրջության ոլորտի ընդհանուր ծախսերի և զբոսաշրջիկների բավարարվածության բարձրացման, աշխատատեղերի ստեղծման, գործակալությունների ինստիտուցիոնալ կարողությունների զարգացման, ակտիվների շահագործման և պահպանման կարողությունների բարելավման առումով:

**Առաջադրանքի նպատակը**

ՏՏԵԶ ծրագիրն ընթավում է 2016 թվականի դեկտեմբերից և այս տարիների ընթացքում իրականացվել են տարբեր ենթածրագրեր, այդ թվում՝ «Գյումրիի պատմական կենտրոնի վերականգնում Կումայրի», «Գյումրու «Բերեկամություն» քաղաքային զբոսայգու վերակառուցման նախապատրաստական ​​աշխատանքներ», «Տաթևի վանական համալիր տանող ճանապարհի կառուցում», «Սոճու դենդրոպարկ տանող ճանապարհի վերականգնում», «Խոսրովի անտառ պետական ​​արգելոց» «Քարերի սիմֆոնիա» բնության հուշարձանից տանող ճանապարհի վերականգնում. Գառնու տաճարի շրջակայքի բարեկարգում» և այլն: 2024թ. դեկտեմբերին ՏՏԵԶ ծրագիրն մոտենում է իր տրամաբանական ավարտին, և պատվիրատուն ցանկանում են կիսվել ծրագրի ձեռքբերումներով, մասնավորապես, ծրագրի արդյունքում տարբեր զբոսաշրջային վայրեր վերականգնվել են, ստեղծվել են շուրջ 500 ժամանակավոր և մշտական ​​աշխատատեղեր, արդիականացվել են այգիներ և շուրջ 2800 փողոցների լուսավորության սյուներ և էլեկտրական լամպեր են տեղադրվել։ Ընդհանուր առմամբ, ծրագիրը աջակցել է Հայաստանի գրավչության բարձրացմանը և զբոսաշրջային հոսքերի ավելացմանը:

Ներկայումս Հայաստանում մշակութային վայրերի վերականգնմանն ուղղված երկրի ջանքերը ներկայացնելու նպատակով Պատվիրատուն փնտրում է խորհրդատու՝ կարճամետրաժ ֆիլմ պատրաստելու համար (մինչև 6-7 րոպե), որտեղ ներկայացված են լինելու ՏՏԵԶ ծրագրի արդյունքները։

Ստորև բերված հղումը ներկայացնում է ՏՏԵԶ ծրագրի վերաբերյալ Համաշխարհային բանկի Հայաստանի կողմից նկարահանված և տեղական հեռուստաալիքներով լայնորեն տարածված ֆիլմի օրինակ. <https://www.facebook.com/share/v/FZRy4UzoiSauvNA9/?mibextid=Le6z7H>., որը կարող է հանդիսանալ ուղեցույց նոր ֆիլմի նկարահանման համար։

**Ենթածրագրի աշխատանքների շրջանակը**

Խորհրդատուն պետք է նկարահանի կարճամետրաժ ֆիլմ (մինչև 6-7 րոպե)։ Ֆիլմը պետք է ներառի ստորև նշված վայրերում իրականացված ենթածրագրերը, ինչպես նաև 3-4 հարցազրույցներ ծրագրի աշխատակիցների և շահառուների հետ։ Խորհրդատուն կարող է ուղղորդել «հարցազրույց ունեցողներին» աշխատանքային դրվագի վրա հիմնված կոնկրետ հարցերի միջոցով:

Նախատեսվող հարցազրույցների թեմաները կարող են ներառել.

* ՏՏԵԶ ծրագրի ենթածրագրերի շրջանակներում իրականացված աշխատանքների բարենպաստ ազդեցությունը, որը այդքան սպասված էր տվյալ բնավայրում/մարզում։
* ՏՏԵԶ ծրագրի ենթածրագրերի շրջանակներում իրականացված ենթածրագրերի արդյունքում հիմնադրված նոր փոքր զբոսաշրջությանն ուղղված բիզնես կազմակերպություններ, որոնք ստեղծել են լրացուցիչ աշխատատեղեր և եկամուտներ և նպաստել են ընդհանուր կենսամակարդակի բարելավմանը։
* Մասնավոր հատվածի ներգրավվածությունը ընթացիկ ծրագրի իրականացմանը:
* ՏՏԵԶ ծրագրի շրջանակներում իրականացված աշխատանքների գենդերային ասպեկտը/ազդեցությունը, ինչպես նաև ավելի լայն՝ քաղաքացիների ներգրավվածության առումով: Սա կարելի է դիտարկել վերը նշված ընդգծված կետերից յուրաքանչյուրի միջոցով:

Ընդհանուր առմամբ, **ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ՎԵՐԱԳՆԱՀԱՏՈՒՄ»** ֆիլմը պետք է ներառի տեղեկատվություն ՏՏԵԶ ծրագրի բոլոր բաղադրիչների մասին, ներառյալ.

1. **Բաղադրիչ 1**- Ժառանգության կենտրոնի վերականգնման և զբոսաշրջության զարգացման շրջան. Քննարկվելիք և համաձայնեցվելիք նկարահանման համար վերականգնված պոտենցիալ վայրերը հետևյալն են.

**Գյումրի**

• «Գյումրի քաղաքի «Կումայրի պատմական թաղամասի» 6 փողոցներ և նշված փողոցների արտաքին լուսավորության համակարգերի բարելավում»,

• «Մարմաշենի վանական համալիր տանող ճանապարհի վերանորոգում».

**Գառնի**

• «Գառնու տաճարի շրջակայքի բարեկարգում».

• «Քարերի սիմֆոնիա» բնության հուշարձանից դեպի «Խոսրովի անտառ պետական ​​արգելոց» տանող ճանապարհի վերականգնում».

**Գորիս**

• «Գորիս քաղաքի կենտրոնական մասի պատմաճարտարապետական ​​միջավայրի վերականգնում և արտաքին լուսավորության համակարգերի բարելավում Գուսան Աշոտի, Կոմիտասի, Մակիչի, Օրբելյաններ Մաշտոցի, Անկախության, Տաթևացի փողոցներում։ 38 պատմական շենքերի և բնակելի տների տանիքների, պատշգամբների և ճակատների վերականգնում և նորոգում. Վարարակն գետի հատվածի մաքրման աշխատանքներն արդեն սկսվել են».

• «Գորիս քաղաքի կենտրոնական մասի բնակելի տների վերանորոգում».

• «Վարարակ գետի աջ ափի վերականգնում».

**Ջերմուկ**

• «Եղնիկի արձանի մոտեցման ճանապարհի և տեսադաշտի կառուցում և Գնդեվանքի արշավային արահետի բարեկարգում»

• «Շահումյան, Վ. Վարդանյան, Մյասնիկյան, Մելիք Ադամյան և Չարենց փողոցների վերանորոգում և վերականգնում և դեպի «Կարայտ» տանող նրբանցքի կառուցում»

• «Փաբի ծառուղիների վերանորոգում, բարեկարգում և կանաչապատում, կրպակների տեղադրում և տեղեկատվական կենտրոնի կառուցում»

• «Մաշտոցի փողոցի բարեկարգում»։

1.1. **Պետական-մասնավոր ներդրումներ (PPI):** Տարածաշրջաններում մասնավոր հատվածի ներդրումները խրախուսելու նպատակով ՏՏԵԶ ծրագրի շրջանակներում Ծրագրի Ղեկավար կոմիտեն հաստատել է աջակցությունը մասնավոր հատվածի մի քանի ներկայացուցիչների, ովքեր ակտիվորեն գործում են HORECA-ի ոլորտում:

2. **Բաղադրիչ 2- Ինստիտուցիոնալ զարգացում**

Տվյալ բաղադրիչի շրջանակներում իրականացվել է զբոսաշրջության չորս շուկաների հետազոտություն և վերլուծությունը, միջազգային այցելուների հարցումը, զբոսաշրջային կենտրոնների կառավարման պլան / DMO- մշակումը, մարքեթինգային արշավների կազմակերպում թիրախային մի շարք ուղղություններով։

Խորհրդատուն կգործի պատվիրատուի անձնակազմի խորհրդատվության և վերահսկողության ներքո: Հետագա հանդիպումները կանցկացվեն Խորհրդատուի և պատվիրաատուի հետ՝ պարզաբանելու ծրագրի զարգացումները և կոնկրետ վայրերը և կարգավորելու հնարավոր հարցերը:

Պատվիրատուն կտրամադրի ՏՏԵԶ ծրագրի շրջանակներում տրամադրվող ամբողջական աջակցության համառոտ նկարագրությունը, որը կարտացոլվի ֆիլմի վերջում ինֆոգրաֆիկայի միջոցով:

Սցենարի անգլերեն տարբերակը (հայերենից թարգմանված) կվերանայվի և վերջնական տեսքի կբերվի պատվիրատուի կողմից ենթագրերի համար:

Առաջադրանքի իրականացման համար հարկավոր է, որ խորհրդատուն ներկայացնի տեխնիկական հմտություններ և փորձառություն հեռուստատեսային պատմությունների և ավելի երկար ֆորմատի կտորների համար ֆիլմեր նկարահանելու, մշակելու և հետմշակելու գործում: Այս առաջադրանքի համար Խորհրդատուն ցանկալի է ունենա պատվիրատուի հետ աշխատելու փորձ: Խորհրդատուն պետք է կարողանա հասկանալ և խոսել ինչպես անգլերեն, այնպես էլ հայերեն նկարահանվող թեմաների շուրջ:

Խորհրդատու պետք է տրամադրի անհրաժեշտ տեսախցիկը, աուդիո և լուսային սարքավորումները, որոնք անհրաժեշտ են ցանկալի արդյունքների հասնելու համար, ինչպես նաև լուսանկարել՝ ըստ անհրաժեշտության:

**Վերջնարդյունքներ, ժամկետներ, վճարումներ**

* Տարբեր մարզերում ավարտված վերականգնողական աշխատանքների և հարցազրույցների նկարահանում:
* Օգտագործելով ինֆոգրաֆիկա՝ ՏՏԵԶ րագրի յուրաքանչյուր ենթածրագրի վերաբերյալ քարտեզի վրա տեղեկատվության ներկայացում։
* Հայերենից անգլերեն թարգմանված սցենար, որը պետք է վերանայվի և հաստատվի պատվիրատուի թիմի կողմից:
* Ֆիլմը լինելու է հայերեն, ինչպես նաև անգլերեն ենթագրերով։
* Հայերեն տարբերակի տևողությունը կարող է ավելի երկար լինել, քան անգլերեն ենթագրերով:

Առաջադրանքի կատարման ակնկալվող տևողությունը 3 ամիս է՝ սկսած 2024 թվականի սեպտեմբերի 15-ից։

Արտադրող ընկերության պահանջի դեպքում վճարումը կկատարվի երկու մասով։ Հակառակ դեպքում գումարը կվճարվի վերջնական հաշիվ-ապրանքագիրը ներկայացնելիս

**Խորհրդատուի որակավորում**

* Ակնկալվում է, որ առաջադրանքը կկատարվի խորհրդատվական ընկերության կողմից, որը պետք է ունենա առնվազն հետևյալ չափանիշները.
* 5 տարվա աշխատանքային փորձ Բարձր մակարդակի Միջոցառումների կառավարում, տեսանկարահանում/վիդեո մոնտաժ, լուսանկարչություն, հեռուստաշոուներ:
* Մինի վիդեո վավերագրական ֆիլմերի և PSA-ների ստեղծման, արտադրության և մոնտաժի ցուցադրված փորձ:
* Մարքեթինգային և գովազդային լուծումների փորձ,
* Միջազգային չափանիշների իմացություն տեսանկարահանման, լուսանկարչության, սոցիալական մեդիայի կառավարման առումով:
* Սոցիալական, անվտանգության, բարձր մակարդակի միջոցառումների, հումանիտար և զարգացման թեմաներով լուսաբանման փորձը առավելություն կլինի,

***Փորձառություն***

* Տեսանյութի նկարահանման ձորձ, որը համապատասխանում է հեռարձակման որակին՝ HD 1920x1080։
* Final Cut Pro խմբագրման հմտությունների գիտելիքներ (կամ այլ պրոֆեսիոնալ խմբագրման ծրագրերի իմացություն)
* Հեռուստատեսային գեղարվեստական ​​ֆիլմերի, վավերագրական ֆիլմերի, իրադարձությունների լուսաբանման, տեղեկատվական գովազդի մշակման, ռադիոարտադրության և գովազդի տարբեր ասպեկտներում նորարարական, կրեատիվ և որակյալ մեդիա արտադրություններ վարելու փորձ:
* Պրոֆեսիոնալ լուսանկարչության, գրաֆիկական դիզայնի փորձ,

***Հիմնական անձնակազմ***

* **Ռեժիսոր** (նախաարտադրական, նկարահանման և հետարտադրական ռեժիսորներ). արտադրության ժամանակացույցի պլանավորում և կազմակերպում: Նա կվերահսկի դերասաններին և մյուս անձնակազմին նախաարտադրության, արտադրության և հետարտադրության ընթացքում:
* **Խմբագիր.** Պատասխանատու է վերացնելու բոլոր սխալները՝ սահուն արտադրության համար:
* **Պրոդյուսեր,** որը պատասխանատու է այն ամենի համար, ինչ կատարվում է տեսախցիկի հետևում:
* **Սցենարի վերահսկիչ.** Պահպանում է ռեժիսորի մեկնաբանությունների և տեսախցիկի կարգավորումների մատյան, համակարգելու է տեսախցիկի գործունեությունը, պահպանելու է սցենարի շարունակականությունը և համոզվելու է, որ բոլոր տեսարանները լուսաբանված են: 3-5 տարվա նմանատիպ փորձ։
* **Լրագրող.** **մասնագետ՝** տարբեր շահագրգիռ կողմերի հետ հարցազրույցներ վարելու համար: 3-5 տարվա նմանատիպ փորձ։
* **Օպերատոր**. Հինգ տարվա առաջադեմ փորձ; փորձ Զարգացման, հումանիտար առնչվող գործակալությունների և նախագծերի համար որակյալ վիդեո և աուդիո հեռարձակման նկարահանում: Առնվազն ավագ դպրոցի վկայական, բայց դիպլոմ կամ դիպլոմ ունենալը կամ տեսանկարահանման ուսուցումը լրացուցիչ առավելություն կլինի: Բարձր լուծաչափի ժամանակակից թվային ֆոտոխցիկի/սարքավորման սեփականությունը կամ տիրապետումը ՊԱՐՏԱԴԻՐ է:
* **Միջոցառման լուսանկարիչ.** Հինգ տարվա առաջադեմ փորձ․ զարգացման, հումանիտար առնչվող գործակալությունների և նախագծերի համար լուսանկարվելու փորձ: Առնվազն միջնակարգ դպրոցի վկայականը, բայց դիպլոմի կամ դիպլոմի կամ ֆոտոլրագրության ոլորտում վերապատրաստումը կդիտվի լրացուցիչ առավելություն: Բարձր լուծաչափի ժամանակակից թվային ֆոտոխցիկի/սարքավորման սեփականությունը կամ տիրապետումը ՊԱՐՏԱԴԻՐ է:

***Հեղինակային իրավունք***

Նկարահանված բոլոր կադրերը պատկանելու են Պատվիրատուին, թեև տեսանյութն օգտագործելիս վարկը կտրամադրվի օպերատորին/հեռուստաընկերությանը: Օպերատորը/հեռուստաարտադրողը չի կարող այս կադրերը վաճառել որևէ այլ գնորդի, և Պատվիրատուն իրավունք կունենա օգտագործել այն ցանկացած նպատակով՝ առանց տեսանկարահանողին հետագա ծանուցման: Հեղինակային իրավունքի առկայության դեպքում Պատվիրատուն կլինի դրանց տերը, և օպերատորը/հեռուստաընկերությունը պետք է իրավունքները փոխանցի Պատվիրատուին հանձնարարության ավարտին:

ՀԱՎԵԼՎԱԾ 2: Գնառաջարկի ձևաթղթեր

|  |  |
| --- | --- |
| **Ումից** | **[*նշեք հայտատուի անունը*]** |
| **ներկայաց․** | [նշեք հայտատուի ներկայացուտցչի անունը] |
| **Կոչումը/պաշտոնը** | [*նշեք ներկայացուցչի կոչումը կամ պաշտոնը*] |
| **հասցեն** | [*նշեք հայտատուի հասցեն*] |
| **Էլ․ հասցեն** | [նշեք հայտատուի էլ․ հասցեն] |

|  |  |
| --- | --- |
| **Ում** | **Հայաստանի տարածքային զարգացման հիմնադրամ** |
| **Գնորդի ներկայացուցիչ** | Սարգիս Բաղինյան |
| **Կոչումը/պաշտոնը** | Գործադիր տնօրեն |
| **Հասցեն** | ՀՀ, 0037, Երևան ***Կ. Ուլնեցու 31***  [***atdf@atdf.am***](mailto:atdf@atdf.am) |
| **Գնառաջարկի No.:** | LEIDP-NCS-V-01-2024 |
| **Գնառաջարկի ամսաթիվը** |  |

Հարգելի [*նշեք գնորդի ներկայացուտցչի անունը*]:

**ԳՆԱՌԱՋԱՐԿԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ**

1. **Համապատասխանություն և ոչ մի վերապահում**

Ի պատասխան վերոհիշյալ գնառաջարկի, մենք առաջարկում ենք մատուցել ոչ խորհրդատվական ծառայություններ համաձայն սույն գնառաջարկի, առաքման և ավարտման վերաբերյալ աղուսյակների, ինչպես նաև տեխնիկական մասնագրերի։ Սույնով մենք հաստատում ենք, որ ուսումնասիրել ենք գնառաջարկն ու պայմանագիրը, որոնք վերաբերյալ որևէ վերապահումներ չունենք։

1. **Մասնակցության իրավունք**

Մենք համապատասխանում ենք մասնակցության պայմաններին և գնառաջարկ ներկայացնելու հայտի համաձայն, չունենք որևէ շահերի բախում։

1. **Դիմակայում և իրավունքից զրկում**

Մենք չենք հանդիսանում պայմանագրի որևէ մաս կազմող ենթակապալառուների, մակատարարների կամ ծառայություն մատուցողների ենթական, ըստ Համաշխարհային և զանգացման այլ բանկերի միջև կնքված ,,Իրավունքից զրկելու փոխադարձ իրականացման համաձայնագրի, մեզ չի կառավարում ԲԱնկի Խմբի կողմից արգելքի կամ ժամանակավոր կասեցման տակ գտնվող որևէ անհատ կամ իրավական անձ։ Ավելին, Միացյալ Ազգերի Անվտանգության Խորհրդի որոշման համաձայն, գնորդի երկրում այդ երկրի պաշտոնական օրենքների և կանոնակարգերի համաձայն, մենք ոչ իրավասու չենք հանդիսանում։

1. **Գնառաջարկի ներկայացում**

Մեր առաջարկի ընդհանուր գինը կազմում է [*նշեք առաջարկի ընդհանուր գումարը բառերով և թվերով, համապատասխան արժույթներով*].

1. **Գնառաջարկի վավերականության ժամկետը**

Մեր գնառաջարկը վավերական է մինչև գնառաջարկում նշված օրը, որը մեզ համար կմնա անփոփոխ և կարող է ընդունվել ցանկացած պահի՝ մինչև վերջնաժամկետի լրանալը։

1. **Կատարման երաշխիք**

Չի կիրառվում

1. **Միջնորդավճարներ, հավելավճարներ, վճարներ**

Մենք վճարել ենք կամ կվճարենք սույն գնառաջարկից բխող միջնորդավճարները, հավելավճարներն ու վճարումները։

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Ստաղոցի անունը | Հասցեն | Պատճառը | Գումարը |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

1. **Պարտավոր չէ ընդունել**

Մենք ընկալում ենք, որ դուք ունեք վերապահված իրավունք՝

1. Ընդունել կամ մերժել ցանկացած գնառաջարկ, և որ պարտավոր չեք ընդունելու ձեր կողմից ստացված ամենացածր գնով գնառաջարկը, կամ որևէ այլ առաջարկ։
2. Ցանկացած պահի չեղարկել գնառաջարկի գործընթացը մինչև պայմանագիր շնորհելը պատվիրատուների հանդեպ առանց որևէ պարտավորվածության։
3. **Կեղծարարություն և կոռուպցիա**

Սույնով մենք հաստատում ենք, որ մենք ձեռնարկել ենք բոլոր անհրաժեշտ քայլերը, որպեսզի համոզված լինենք, որ մեր անունից հանդես եկել կամ մեզ հետ աշխատող և ոչ ոք ներգրավված չէ կեղծարարության և որևէ տեսակի կոռուպցիոն սխեմայի մեջ։

Հայտատուի անունից

Հայտատուի կողմից գնառաջարկը ստորագրելու լիազորություն ունեցող անձի անունը [*նշեք այն անձի լրիվ անունն ու ազգանունը, ով իրավունք ունի ստորագրելու գնառաջարկը*]

Գնառաջարկը ստորագրող անձի պաշտոնը *[նշեք գնառաջարկը ստորագրող անձի ամբողջական պաշտոնը]*

Վերոհիշյալ անձի ստորագրությունը *[դրեք այն մարդու ստորագրությունը, ում անունն ու տվյալները վերևում նշվեցին]*

Ստորագրման ամսաթիվը *[նշեք ստորագրման ամսաթիվը]* *[ամիսը], [տարին]*

Ձևաթղթեր

***[Հետևյալ ձևաթղթերը կարող են կիրառվել պատվիրատուի կողմից՝ գնառաջարկը ներկայացնելու համար։ որոշակի բանակցություններից հետո, ձևաթղթերը կարող են կիրառվել նաև պայմանագրի համար։]***

**1.1 Ոչ խորհրդատվական ծառայությունների ցուցակն ու կատարման ժամկետը**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **N°** | **Ոչ խորհրդատվական ծառայությունների նկարագրությունը** | **Չափման միավոր** | **Միավորի գինը**  **(ներառում է չափագրումը, բոլոր հարկերը, լրացուցիչ ծախսերը, կապված գործուղումների, սեփականության իրավունքի պետական գրանցման, այլ հարակից աշխատանքները)** | **Կատարման ժամկետը** |
| **1** | **ՏԵՂԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԵՆԹԱԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆԵՐԻ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ԾՐԱԳՐԻ ՇՐՋԱՆԱԿՆԵՐՈՒՄ «ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ՎԵՐԱՆԳՆԱՀԱՏՈՒՄ» ԹԵՄԱՅՈՎ ԿԱՐՃԱՄԵՏՐԱԺ ՖԻԼՄԻ ՆԿԱՐԱՀԱՆՈՒՄ** | **դրամ** |  | **Պայմանագիրը ուժի մեջ մտնելուց հետո 45 օրացուցային օր** |

**Հավելված 1.2**

**ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՆԿԱՐԱԳԻՐ**

**ՏԵՂԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԵՆԹԱԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆԵՐԻ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ԾՐԱԳՐԻ ՇՐՋԱՆԱԿՆԵՐՈՒՄ «ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ՎԵՐԱԳՆԱՀԱՏՈՒՄ» ԹԵՄԱՅՈՎ ԿԱՐՃԱՄԵՏՐԱԺ ՖԻԼՄԻ ՆԿԱՐԱՀԱՆՄԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՏՈՒ**

**Նախապատմություն**

Հայաստանի Հանրապետությունը Վերակառուցման և Զարգացման Միջազգային Բանկից ստացել է ֆինանսավորում՝ «Տեղական տնտեսության և ենթակառուցվածքի զարգացման» ծրագրի (այսուհետ՝ ՏՏԵԶ) իրականացման նպատակով: ՏՏԵԶ Ծրագրի նպատակն է՝ զբոսաշրջային ոլորտի ենթակառուցվածքի, ծառայությունների և ինստիտուցիոնալ կարողությունների զարգացումը և տեղական տնտեսությունում զբոսաշրջային ոլորտից ստացվող եկամուտների ավելացումը: Ակնկալվում է, որ Ծրագրի գործունեության արդյունքում կշահեն մասնավորապես Հայաստանի տարբեր մարզերի տեղաբնակները, զբոսաշրջիկները և ձեռնարկությունները: Կառավարությունը կշահի զբոսաշրջության ոլորտի ընդհանուր ծախսերի և զբոսաշրջիկների բավարարվածության բարձրացման, աշխատատեղերի ստեղծման, գործակալությունների ինստիտուցիոնալ կարողությունների զարգացման, ակտիվների շահագործման և պահպանման կարողությունների բարելավման առումով:

**Առաջադրանքի նպատակը**

ՏՏԵԶ ծրագիրն ընթավում է 2016 թվականի դեկտեմբերից և այս տարիների ընթացքում իրականացվել են տարբեր ենթածրագրեր, այդ թվում՝ «Գյումրիի պատմական կենտրոնի վերականգնում Կումայրի», «Գյումրու «Բերեկամություն» քաղաքային զբոսայգու վերակառուցման նախապատրաստական ​​աշխատանքներ», «Տաթևի վանական համալիր տանող ճանապարհի կառուցում», «Սոճու դենդրոպարկ տանող ճանապարհի վերականգնում», «Խոսրովի անտառ պետական ​​արգելոց» «Քարերի սիմֆոնիա» բնության հուշարձանից տանող ճանապարհի վերականգնում. Գառնու տաճարի շրջակայքի բարեկարգում» և այլն: 2024թ. դեկտեմբերին ՏՏԵԶ ծրագիրն մոտենում է իր տրամաբանական ավարտին, և պատվիրատուն ցանկանում են կիսվել ծրագրի ձեռքբերումներով, մասնավորապես, ծրագրի արդյունքում տարբեր զբոսաշրջային վայրեր վերականգնվել են, ստեղծվել են շուրջ 500 ժամանակավոր և մշտական ​​աշխատատեղեր, արդիականացվել են այգիներ և շուրջ 2800 փողոցների լուսավորության սյուներ և էլեկտրական լամպեր են տեղադրվել։ Ընդհանուր առմամբ, ծրագիրը աջակցել է Հայաստանի գրավչության բարձրացմանը և զբոսաշրջային հոսքերի ավելացմանը:

Ներկայումս Հայաստանում մշակութային վայրերի վերականգնմանն ուղղված երկրի ջանքերը ներկայացնելու նպատակով Պատվիրատուն փնտրում է խորհրդատու՝ կարճամետրաժ ֆիլմ պատրաստելու համար (մինչև 6-7 րոպե), որտեղ ներկայացված են լինելու ՏՏԵԶ ծրագրի արդյունքները։

Ստորև բերված հղումը ներկայացնում է ՏՏԵԶ ծրագրի վերաբերյալ Համաշխարհային բանկի Հայաստանի կողմից նկարահանված և տեղական հեռուստաալիքներով լայնորեն տարածված ֆիլմի օրինակ. <https://www.facebook.com/share/v/FZRy4UzoiSauvNA9/?mibextid=Le6z7H>., որը կարող է հանդիսանալ ուղեցույց նոր ֆիլմի նկարահանման համար։

**Ենթածրագրի աշխատանքների շրջանակը**

Խորհրդատուն պետք է նկարահանի կարճամետրաժ ֆիլմ (մինչև 6-7 րոպե)։ Ֆիլմը պետք է ներառի ստորև նշված վայրերում իրականացված ենթածրագրերը, ինչպես նաև 3-4 հարցազրույցներ ծրագրի աշխատակիցների և շահառուների հետ։ Խորհրդատուն կարող է ուղղորդել «հարցազրույց ունեցողներին» աշխատանքային դրվագի վրա հիմնված կոնկրետ հարցերի միջոցով:

Նախատեսվող հարցազրույցների թեմաները կարող են ներառել.

* ՏՏԵԶ ծրագրի ենթածրագրերի շրջանակներում իրականացված աշխատանքների բարենպաստ ազդեցությունը, որը այդքան սպասված էր տվյալ բնավայրում/մարզում։
* ՏՏԵԶ ծրագրի ենթածրագրերի շրջանակներում իրականացված ենթածրագրերի արդյունքում հիմնադրված նոր փոքր զբոսաշրջությանն ուղղված բիզնես կազմակերպություններ, որոնք ստեղծել են լրացուցիչ աշխատատեղեր և եկամուտներ և նպաստել են ընդհանուր կենսամակարդակի բարելավմանը։
* Մասնավոր հատվածի ներգրավվածությունը ընթացիկ ծրագրի իրականացմանը:
* ՏՏԵԶ ծրագրի շրջանակներում իրականացված աշխատանքների գենդերային ասպեկտը/ազդեցությունը, ինչպես նաև ավելի լայն՝ քաղաքացիների ներգրավվածության առումով: Սա կարելի է դիտարկել վերը նշված ընդգծված կետերից յուրաքանչյուրի միջոցով:

Ընդհանուր առմամբ, **ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ՎԵՐԱԳՆԱՀԱՏՈՒՄ»** ֆիլմը պետք է ներառի տեղեկատվություն ՏՏԵԶ ծրագրի բոլոր բաղադրիչների մասին, ներառյալ.

1. **Բաղադրիչ 1**- Ժառանգության կենտրոնի վերականգնման և զբոսաշրջության զարգացման շրջան. Քննարկվելիք և համաձայնեցվելիք նկարահանման համար վերականգնված պոտենցիալ վայրերը հետևյալն են.

**Գյումրի**

• «Գյումրի քաղաքի «Կումայրի պատմական թաղամասի» 6 փողոցներ և նշված փողոցների արտաքին լուսավորության համակարգերի բարելավում»,

• «Մարմաշենի վանական համալիր տանող ճանապարհի վերանորոգում».

**Գառնի**

• «Գառնու տաճարի շրջակայքի բարեկարգում».

• «Քարերի սիմֆոնիա» բնության հուշարձանից դեպի «Խոսրովի անտառ պետական ​​արգելոց» տանող ճանապարհի վերականգնում».

**Գորիս**

• «Գորիս քաղաքի կենտրոնական մասի պատմաճարտարապետական ​​միջավայրի վերականգնում և արտաքին լուսավորության համակարգերի բարելավում Գուսան Աշոտի, Կոմիտասի, Մակիչի, Օրբելյաններ Մաշտոցի, Անկախության, Տաթևացի փողոցներում։ 38 պատմական շենքերի և բնակելի տների տանիքների, պատշգամբների և ճակատների վերականգնում և նորոգում. Վարարակն գետի հատվածի մաքրման աշխատանքներն արդեն սկսվել են».

• «Գորիս քաղաքի կենտրոնական մասի բնակելի տների վերանորոգում».

• «Վարարակ գետի աջ ափի վերականգնում».

**Ջերմուկ**

• «Եղնիկի արձանի մոտեցման ճանապարհի և տեսադաշտի կառուցում և Գնդեվանքի արշավային արահետի բարեկարգում»

• «Շահումյան, Վ. Վարդանյան, Մյասնիկյան, Մելիք Ադամյան և Չարենց փողոցների վերանորոգում և վերականգնում և դեպի «Կարայտ» տանող նրբանցքի կառուցում»

• «Փաբի ծառուղիների վերանորոգում, բարեկարգում և կանաչապատում, կրպակների տեղադրում և տեղեկատվական կենտրոնի կառուցում»

• «Մաշտոցի փողոցի բարեկարգում»։

1.1. **Պետական-մասնավոր ներդրումներ (PPI):** Տարածաշրջաններում մասնավոր հատվածի ներդրումները խրախուսելու նպատակով ՏՏԵԶ ծրագրի շրջանակներում Ծրագրի Ղեկավար կոմիտեն հաստատել է աջակցությունը մասնավոր հատվածի մի քանի ներկայացուցիչների, ովքեր ակտիվորեն գործում են HORECA-ի ոլորտում:

2. **Բաղադրիչ 2- Ինստիտուցիոնալ զարգացում**

Տվյալ բաղադրիչի շրջանակներում իրականացվել է զբոսաշրջության չորս շուկաների հետազոտություն և վերլուծությունը, միջազգային այցելուների հարցումը, զբոսաշրջային կենտրոնների կառավարման պլան / DMO- մշակումը, մարքեթինգային արշավների կազմակերպում թիրախային մի շարք ուղղություններով։

Խորհրդատուն կգործի պատվիրատուի անձնակազմի խորհրդատվության և վերահսկողության ներքո: Հետագա հանդիպումները կանցկացվեն Խորհրդատուի և պատվիրաատուի հետ՝ պարզաբանելու ծրագրի զարգացումները և կոնկրետ վայրերը և կարգավորելու հնարավոր հարցերը:

Պատվիրատուն կտրամադրի ՏՏԵԶ ծրագրի շրջանակներում տրամադրվող ամբողջական աջակցության համառոտ նկարագրությունը, որը կարտացոլվի ֆիլմի վերջում ինֆոգրաֆիկայի միջոցով:

Սցենարի անգլերեն տարբերակը (հայերենից թարգմանված) կվերանայվի և վերջնական տեսքի կբերվի պատվիրատուի կողմից ենթագրերի համար:

Առաջադրանքի իրականացման համար հարկավոր է, որ խորհրդատուն ներկայացնի տեխնիկական հմտություններ և փորձառություն հեռուստատեսային պատմությունների և ավելի երկար ֆորմատի կտորների համար ֆիլմեր նկարահանելու, մշակելու և հետմշակելու գործում: Այս առաջադրանքի համար Խորհրդատուն ցանկալի է ունենա պատվիրատուի հետ աշխատելու փորձ: Խորհրդատուն պետք է կարողանա հասկանալ և խոսել ինչպես անգլերեն, այնպես էլ հայերեն նկարահանվող թեմաների շուրջ:

Խորհրդատու պետք է տրամադրի անհրաժեշտ տեսախցիկը, աուդիո և լուսային սարքավորումները, որոնք անհրաժեշտ են ցանկալի արդյունքների հասնելու համար, ինչպես նաև լուսանկարել՝ ըստ անհրաժեշտության:

**Վերջնարդյունքներ, ժամկետներ, վճարումներ**

* Տարբեր մարզերում ավարտված վերականգնողական աշխատանքների և հարցազրույցների նկարահանում:
* Օգտագործելով ինֆոգրաֆիկա՝ ՏՏԵԶ րագրի յուրաքանչյուր ենթածրագրի վերաբերյալ քարտեզի վրա տեղեկատվության ներկայացում։
* Հայերենից անգլերեն թարգմանված սցենար, որը պետք է վերանայվի և հաստատվի պատվիրատուի թիմի կողմից:
* Ֆիլմը լինելու է հայերեն, ինչպես նաև անգլերեն ենթագրերով։
* Հայերեն տարբերակի տևողությունը կարող է ավելի երկար լինել, քան անգլերեն ենթագրերով:

Առաջադրանքի կատարման ակնկալվող տևողությունը 3 ամիս է՝ սկսած 2024 թվականի սեպտեմբերի 15-ից։

Արտադրող ընկերության պահանջի դեպքում վճարումը կկատարվի երկու մասով։ Հակառակ դեպքում գումարը կվճարվի վերջնական հաշիվ-ապրանքագիրը ներկայացնելիս

**Խորհրդատուի որակավորում**

* Ակնկալվում է, որ առաջադրանքը կկատարվի խորհրդատվական ընկերության կողմից, որը պետք է ունենա առնվազն հետևյալ չափանիշները.
* 5 տարվա աշխատանքային փորձ Բարձր մակարդակի Միջոցառումների կառավարում, տեսանկարահանում/վիդեո մոնտաժ, լուսանկարչություն, հեռուստաշոուներ:
* Մինի վիդեո վավերագրական ֆիլմերի և PSA-ների ստեղծման, արտադրության և մոնտաժի ցուցադրված փորձ:
* Մարքեթինգային և գովազդային լուծումների փորձ,
* Միջազգային չափանիշների իմացություն տեսանկարահանման, լուսանկարչության, սոցիալական մեդիայի կառավարման առումով:
* Սոցիալական, անվտանգության, բարձր մակարդակի միջոցառումների, հումանիտար և զարգացման թեմաներով լուսաբանման փորձը առավելություն կլինի,

***Փորձառություն***

* Տեսանյութի նկարահանման ձորձ, որը համապատասխանում է հեռարձակման որակին՝ HD 1920x1080։
* Final Cut Pro խմբագրման հմտությունների գիտելիքներ (կամ այլ պրոֆեսիոնալ խմբագրման ծրագրերի իմացություն)
* Հեռուստատեսային գեղարվեստական ​​ֆիլմերի, վավերագրական ֆիլմերի, իրադարձությունների լուսաբանման, տեղեկատվական գովազդի մշակման, ռադիոարտադրության և գովազդի տարբեր ասպեկտներում նորարարական, կրեատիվ և որակյալ մեդիա արտադրություններ վարելու փորձ:
* Պրոֆեսիոնալ լուսանկարչության, գրաֆիկական դիզայնի փորձ,

***Հիմնական անձնակազմ***

* **Ռեժիսոր** (նախաարտադրական, նկարահանման և հետարտադրական ռեժիսորներ). արտադրության ժամանակացույցի պլանավորում և կազմակերպում: Նա կվերահսկի դերասաններին և մյուս անձնակազմին նախաարտադրության, արտադրության և հետարտադրության ընթացքում:
* **Խմբագիր.** Պատասխանատու է վերացնելու բոլոր սխալները՝ սահուն արտադրության համար:
* **Պրոդյուսեր,** որը պատասխանատու է այն ամենի համար, ինչ կատարվում է տեսախցիկի հետևում:
* **Սցենարի վերահսկիչ.** Պահպանում է ռեժիսորի մեկնաբանությունների և տեսախցիկի կարգավորումների մատյան, համակարգելու է տեսախցիկի գործունեությունը, պահպանելու է սցենարի շարունակականությունը և համոզվելու է, որ բոլոր տեսարանները լուսաբանված են: 3-5 տարվա նմանատիպ փորձ։
* **Լրագրող.** **մասնագետ՝** տարբեր շահագրգիռ կողմերի հետ հարցազրույցներ վարելու համար: 3-5 տարվա նմանատիպ փորձ։
* **Օպերատոր**. Հինգ տարվա առաջադեմ փորձ; փորձ Զարգացման, հումանիտար առնչվող գործակալությունների և նախագծերի համար որակյալ վիդեո և աուդիո հեռարձակման նկարահանում: Առնվազն ավագ դպրոցի վկայական, բայց դիպլոմ կամ դիպլոմ ունենալը կամ տեսանկարահանման ուսուցումը լրացուցիչ առավելություն կլինի: Բարձր լուծաչափի ժամանակակից թվային ֆոտոխցիկի/սարքավորման սեփականությունը կամ տիրապետումը ՊԱՐՏԱԴԻՐ է:
* **Միջոցառման լուսանկարիչ.** Հինգ տարվա առաջադեմ փորձ․ զարգացման, հումանիտար առնչվող գործակալությունների և նախագծերի համար լուսանկարվելու փորձ: Առնվազն միջնակարգ դպրոցի վկայականը, բայց դիպլոմի կամ դիպլոմի կամ ֆոտոլրագրության ոլորտում վերապատրաստումը կդիտվի լրացուցիչ առավելություն: Բարձր լուծաչափի ժամանակակից թվային ֆոտոխցիկի/սարքավորման սեփականությունը կամ տիրապետումը ՊԱՐՏԱԴԻՐ է:

***Հեղինակային իրավունք***

Նկարահանված բոլոր կադրերը պատկանելու են Պատվիրատուին, թեև տեսանյութն օգտագործելիս վարկը կտրամադրվի օպերատորին/հեռուստաընկերությանը: Օպերատորը/հեռուստաարտադրողը չի կարող այս կադրերը վաճառել որևէ այլ գնորդի, և Պատվիրատուն իրավունք կունենա օգտագործել այն ցանկացած նպատակով՝ առանց տեսանկարահանողին հետագա ծանուցման: Հեղինակային իրավունքի առկայության դեպքում Պատվիրատուն կլինի դրանց տերը, և օպերատորը/հեռուստաընկերությունը պետք է իրավունքները փոխանցի Պատվիրատուին հանձնարարության ավարտին:

ՀԱՎԵԼՎԱԾ 3: Պայմանագրի ձևաթուղթը

**Պայմանագրի համաձայնագիրը**

ՍՈՒՅՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐԸ կազմվել է *[ թիվ-նշեք համարը ]* ամսաթիվը *[ ամիս, օր տարի ]*,

ԿՈՂՄԵՐԻ ՄԻՋԵՎ

(1) *[նշեք գնորդի լրիվ անունը]*,*[ նշեք իրավական կառույցի տեսակը, օրինակ ՀՀ Կառավարության .......նախարարության .... տեսչություն, { նշեք գնորդի երկիրը}, կամ ընկերություն, որը գործում է {նշեք գնորդի երկիրը}]օրենքների հիման վրա,* որի գործունեության հիմնական վայր է հանդիսանում *[նշեք գնորդի հասցեն]* (այսուհետ “գնորդ”), մի կողմից և

(2) *[ նշեք պատվիրատուի անունը]*, ընկերություն, որը գործում է *{նշեք պատվիրատուի երկիրը}] օրենքների հիման վրա* որի գործունեության հիմնական վայր է հանդիսանում *[նշեք պատվիրատուի հասցեն]* (այսուհետ “պատվիրատու”), մյուս կողմից

ՄԻՆՉԴԵՌ գնորդը գնառաջարկ ներկայացնելու հրավեր է ներկայացնում կոնկրետ ապրանքների և օժանդակ ծառայությունների համար, *[նշեք ապրանքների և ծառայությունների հակիրճ նկարագիրը]* պատվիրատուը ընդունել է հրավերը՝ այդ ապրանքներն ու ծառայությունները ապահովելու նպատակով։

Գնորդն ու պատվիրատուը միասին հանդես գալով որպես ,,կողմեր,, եկել են համաձայնության, որպեսզի՝

1. սույն համաձայնագրում, բառերն ու արտահայտությունները ունենան այն նույն իմաստները, որոնք որ նրանք ունեն կողմերին ամիագրված պայմանագրում և դրան առընչվող փաստաթղթերում։

2. հետևյալ փաստաթղթերը համարվում են սույն համաձայնագրի բաղադրիչներ, որոնք այս համաձայնագրի անբաժանելի մասն են կազմում։ Սույն համաձայնագիրը գերակայում է պայմանագրային այլ փաստաթղթերի նկատմամբ։

1. Պայմանագրի շնորհման նամակ
2. Պատվիրատուի գնառաջարկ
3. Պայմանագրի պայմաններ
4. Գնորդի պահանջները (ներառյալ պահանջացուցակն ու տեխնիկական մասնագրերը)
5. Լրացված աղուսյակներ (ներառյալ գնային աղուսյակենրը)
6. Ցանկացած այլ փաստաթուղթ, որը հիշատակվում է որպես պայմանագրի բաղկացուցիչ մաս

3. Հաշվի առնելով գնորդի կողմից պատվիրատուին արվելիք վճարումները, այնպես ինչպես որ ամրագրված է սույն համաձայնագրով, պատվիրատուը պարտավորվում է տրամադրել գնորդի կողմից հաստատված ապրանքներ և ծառայություններ և պայմանագրի պայմանների համաձայն շտկել նրանց թերությունները։

4. Գնորդը սույնով պարտավորվում է վճարել պատվիրատուին՝ հաշվի առնելով ապրանքների և հարակից ծառայությունների մատուցումը, դրանցում առկա թերությունները վերացնելը, պայմանագրի գինը կամ այլ գումար, որը կարող է վճարվել Պայմանագրի դրույթների համաձայն տվյալ պահին:

Ի ՀԱՍՏԱՏՈՒՄՆ վերոհիշյալի, կողմերը նպաստել են, որպեսզի սույն համաձայնագիրը իրականացվի համաձայն *[գնորդի երկիրը, եթե այլ բան նախատեսված չէ]* վերոհիշյալ օրը, ամսին և տարուն։

*[արտակարգ ռեժիմով գնումների գործընթացը դյուրին դարձնելու համար, գնորդի և պատվիրատուի համաձայնությամբ, խորհուրդ ենք տալիս կիրառել էլեկտրոնային ստորագրությունը, այնպիսին ինչպիսին DocuSign-ն։]*

**Գնորդի համար և նրա անունից**

ստորագրված *[դրեք ստորագրությունը]*

որպես *[գրեք պաշտոնը կամ այլ համապատասխան այլ նշում]*

ներկայությամբ *[նշեք պաշտոնապես ներկա գտնվող վկայի ինքնությունը]*

**Պատվիրատուի համար և նրա անունից**

ստորագրված *[դրեք ստորագրությունը]*

որպես *[գրեք պաշտոնը կամ այլ համապատասխան այլ նշում]*

ներկայությամբ *[նշեք պաշտոնապես ներկա գտնվող վկայի ինքնությունը]*

Պայմանագրի պայմանները

***[ծանուցում: շեղատառերով նշված տեքստային բոլոր մասերը զուտ աշխատելու համար են, ու պայմանագրի վերջնական պայմաններից ջնջվելու են]***

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Սահմանումներ | * 1. Հետևյալ բառերն ու արտահայտությունները այս փաստաթղթում ունեն սույնով իրենց վերապահված իմաստները  “Բանկ” նշանակում է Համաշխարհային Բանկ, և վերաբերվում է Վերակառուցման և Զարգացման Միջազգային Բանկին, (IBRD) կամ Միջազգային Զարգացման Ասոցիացիային (IDA).“ՊՊ” նշանակում է պայմանագրային պայմաններ“պայմանագիր” նշանակում է պայմանագրի համաձայնագիր կնքված Գնորդի և Պատվիրատուի միջև, դրան առընչվող պայմանագրային փաստաթղթերի, հետ մեկտեղ, ներառյալ այդ հղման մեջ տեղ գտած բոլոր կից փաստաթղթերն ու հավելվածները։“պայմանագրային փաստաթղթեր” նշանակում է պայմանագրի համաձայնագրում շարադրված փաստաթղթերը, ներառյալ այնտեղ կատարված ցանկացած փոփոխություն։“Պայմանագրի գին” նշանակում է ՊՊ 8.1 նշված պատվիրատուին վճարվելիք գինը, որը ենթակա է լրացումների, ճշգրտումների կամ նվազման, որը կարող է կատարվել պայմանագրի համաձայն։“օր” նշանակում է օրացուցային օր“ավարտում” նշանակում է պատվիրատուի կողմից հարակից ծառայությունների պատշաճ ավարտ, պայմանագրի կետերի և պահանջների համաձայն։“ապրանքներ” նշանակում է այն բոլոր ապրանքները, հումքը, մեխանիզմներն ու սարքավորումները և/կամ այլ նյութեր, որոնք որ պատվիրատուը պարտավորվել է պատվիրատուել գնորդին՝ պայմանագրի համաձայն։“կողմ” նշանակում է գնորդ կամ պատվիրատու, նայած թե տվյալ համատեքստը որն է պահանջում, իսկ “կողմեր” նշանակում է թե պատվիրատու թե գնորդ“գնորդ” նշանակում է ֆիզիկական անձ, ով գնում է ապրանքներ և հարակից ծառայություններ պատշաճ կերպով այնպես, ինչպես նշված է ՊՊ 2-րդ մասում։“գնորդի երկիր” ՊՊ 2-ում նշված երկիրն է“հարակից ծառայություններ” նշանակում է ապրանքների պատվիրատուման հետ կապված ծառայություններ, այնպիսիք ինչպիսիք են ապահովագրությունը, տեղադրումն, նախնական ուսուցումն ու պահպանությունը, ինչպես նաև պայմանագրով ամրագրված և պատվիրատուին վերաբերող այլ նմանատիպ ծառայություններ, եթե կան այդպիսիք։“ենթակապալառու” նշանակում է ցանկացած մարդ, մասնավոր կամ պետական կառույց, կամ էլ վերոհիշյալի միացությունը, որին դիմում է պատվիրատուը, ապրանքների ձեռքբերման կամ հարակից ծառայությունների մատուցման գործընթացում մաս կազմելու նպատակով։“պատվիրատու” նշանակում է մարդ, մասնավոր կամ պետական կառույց, կամ էլ վերոհիշյալի միացությունը ում պատվիրատուականի գնառաջարկը ընդունվել է գնորդի կողմից և ով անվանվում է որպես այդպիսին պայմանագրի համաձայնագրում։“նախագծի վայր,” որտեղ որ կիրառելի էլ, նշանակում է ՊՊ 2-ում նշված վայրը։ |
| 1. Գնորդը, գնորդի երկիրը | * 1. Գնորդ: *Հայաստանի տարածքային զարգացման հիմնադրամ*   2. Գնորդի երկիրն է: *Հայաստանի Հանրապետություն* |
| 1. Inco-պայմաններ | Չի կիրառվում |
| 1. Ծանուցումներ և թարմացումներ՝ ծանուցումներ ուղարկելու համար | * 1. Պայմանագրի հետ կապված ցանկացած ծանուցում, որը մի կողմը տալիս է մյուսին պետք է լինի գրավոր ձևով՝ ուղարկված ներքոհիշյալ էլ․ հասցեին՝ նամակի ստացման վերաբերյալ ապացույցով։   **Գնորդին ծանուցում ուղարկելու հասցեն**  *Սարգիս Բաղինյան*  *Գործադիր տնօրեն*  *ՀՀ, Երևան, Ուլնեցի 31*  [*atdf@atdf.am*](mailto:atdf@atdf.am)  **Պատվիրատուին ծանուցում ուղարկելու հասցեն**  *[նշեք այն անձի անունը, ով լիազորվել է ծանուցումներ ստանալ]*  *[հաստիքը/պաշտոնը]*  *[բաժինը/բաժանմունքը]*  *[հասցեն]*  *[****էլեկտրոնային փոստ****]* |
| 1. Ղեկավարող օրենքը | * 1. Պայմանագիրը ղեկավարվում ու մեկնաբանվում է *Հայաստանի Հանրապետության օրենքներին համապատասխան, մինչև այլ օրենքներ կիրառելը*   2. Պայմանագրի կատարման ընթացքում Պատվիրատուը պետք է պահպանի գնորդի երկրում ապրանքների և ծառայությունների ներմուծման արգելքները, երբ.  1. օրենքի կամ պաշտոնական կանոնակարգերի համաձայն՝ Վարկառուի երկիրն արգելում է առևտրային հարաբերություններն այդ երկրի հետ. կամ 2. Միավորված Ազգերի Կազմակերպության կանոնադրության 8-րդ գլխով ընդունված ՄԱԿ անվտանգության խորհրդի որոշմամբ, վարկառուի երկիրն արգելում է տվյալ երկրից որևէ ապրանքի ներկրում, կամ տվյալ երկրում գտնվող որևէ անհատի կամ իրավաբանական անձի ցանկացած վճարման կատարում։ |
| 1. Վեճերի կարգավորումը | * 1. *[օտարերկրյա պատվիրատուի հետ պայմանագիր կնքելու դեպքում ՊՊ 6(ա) կետը, և գնորդի երկրի պատվիրատուի հետ պայմանագիր կնքելու դեպքում ՊՊ 6 (բ) կետերը պահպանվում են։]*  1. Օտարերկրյա պատվիրատուի հետ պայմանագիր կնքելու դեպքում   ***[եթե գնորդը չի ընտրում միջազգային այլ արբիտրաժային հաստատության առևտրային արբիտրաժային կանոնները, ապա հետևյալ դրույթ պետք է նշել՝]:***  Սույն պայմանագրի հետ կապված և նրանից բխող բոլոր վեճերը վերջնականապես լուծում են ստանում ըստ Միջազգային Առևտրային Պալատի արբիդրաժային կանոնների, հիշյալ կանոնների համաձայն՝ մեկ կամ մի քանի նշանակված հաշտարարների կողմից։   1. Գնորդի երկրի՝ տեղի պատվիրատուի հետ պայմանագիր կնքելու դեպքում ժ   Գնորդի և տեղի պատվիրատուի միջև վեճեր առաջանալու դեպքում, անհամաձայնություներն ու վեճերը կարգավորվում են գնորդի երկրի օրենքներին համապատասխան, կամ ուղարկվի արբիդրաժային դատարան։ |
| 1. Բեռնա-   փոխադրմանն ու այլ հարցերի հետ կապված փաստաթղթերը | * + - 1. Չի կիրառվում |
| 1. Պայմանագրի արժեքը | * 1. Պայմանագրի արժեքը հստակեցված է գնացուցակ 4-ում։   2. Ելնելով ՊՊ 31 և 32 կետերից, ապրանքների պատվիրատուման և պայմանագրով ամրագրված հարակից ծառայությունների մատուցման համար պատվիրատուի կողմից ներկայացված գները չեն կարող տարբերվել պատվիրատուի կողմից ներկայացված և գնորդի հաստատումը ստացած թվերից։ |
| 1. Վճարման պայմանները | * 1. Հայտատուն սույն պայմանագրով վճարման եղանակը և պայմանները պետք է լինեն հետևյալը,   Որպես հաշվետվություն Պատվիրատուը Պատվիրատուին է ներկայացնում յուրաքանչյուր հանձնարարականով նախատեսված շենքի, շինությունների, ճանապարհների, տարածքների, ինժեներական ենթակառուցվածքների և այլ օբյեկտների չափագրման արդյունքները՝ թղթային (2 օրինակ) և էլեկտրոնային տարբերակով, ինչպես նաև e-cadastre.am կայքում գեներացված չափագրման փաթեթի ծածկագիրը։  Ներկայացված չափագրման փաթեթի ծածկագիրը և պատվիրատուի կողմից հաստատված ավարտական ակտի առկայությունը հիմք են հանդիսանում պատվիրատուի կողմից վճարման։ |
| 1. Հարկեր և տուրքեր | * 1. Գնորդի երկրից դուրս արտադրվող ապրանքների համար, պատվիրատուը ամբողջությամբ պատասխանատվություն է կրում բոլոր հարկերի, կնիքի տուրքերի, լիցենզիայի վճարների և նմանօրինակ այլ տուրքերի համար, որոնք գանձվում են Գնորդի երկրից դուրս:   2. Գնորդի երկրում արտադրվող ապրանքների համար, պատվիրատուը լիովին պատասխանատվություն է կրում բոլոր հարկերի, տուրքերի, լիցենզիանների և այլ վճարների համար, մինչև պայմանագրով սահմանված ապրանքների պատվիրատուումը՝ գնորդին։   3. Եթե գնորդի երկրում պատվիրատուին կարող են ինչ-որ արտոնություն շնորհել, կապված հարկերի չափի նվազեցման, կրճատման կամ շնորհման հետ, ապա իր լավագույն լծակների կիրառմամբ գնորդն անում է այնպես, որպեսզի պատվիրատուը թույլատրելի չափով առավելագույնս կարողանա օգտվել հարկային խնայողություններին։ |
| 1. Կատարման Երաշխիք | Չի կիրառվում |
| 1. Ենթակապալառուներ | * 1. Գրավոր ձևով պատվիրատուը տեղեկացնում է գնորդին պայմանագրով շնորհված բոլոր ենթապայմանագրերի մասին, եթե դրանք արդեն իսկ չեն սահմանվել գնառաջարկով։ Նման ծանուցումը, լինի դա բուն գնառաջարկի մեջ թե ի հայտ գա ավելի ուշ, չի ազատում պատվիրատուին պայմանագրով իրեն ամրագրված որևէ պատասխանտվության, պարտավորությունների և պարտականությունների կատարումից։ |
| 1. Տեխնիկական պայմաններ և ստանդարտներ | * 1. Սույն պայմանագրով պատվիրատուվող ապրանքներն ու օժանդակ ծառայությունները, պետք է համապատասխանեն տեխնիկական բնութագրերում նշված ստանդարտներին, իսկ կիրառելի ստանդարտ նշված չլինելու դեպքում, տվյալ ապրանքը պետք է ունենա պաշտոնական ստանդարտին համարժեք որակ կամ էլ գերազանցի այն, որի կիրառումը նպատակահարմար է ապրանքների ծագման երկրում։ |
| 1. Փաթեթավորումը, մակնշումն ու փաստաթղթերը | * 1. Չի կիրառվում |
| 1. Ապահովագրական ծածկույթ | *Չի կիրառվում* |
| 1. Փոխադրումը | * 1. Չի կիրառվում |
| 1. Ստուգումներ և փորձարկումներ | * 1. Իր՝ ու ոչ երբեք գնորդի հաշվին, պատվիրատուն իրականացնում է ապրանքների և օժանդակ ծառայությունների հետ կապված բոլոր փորձարկումներն ու ստուգումները, **այնպես ինչպես դա** **նշված է տեխնիկական առաջադրանքում։**   2. Փորձարկումներն ու ստուգումները կարող են իրականացվել պատվիրատուի կամ նրա ենթակապալառուի տարածքում, առաքման վայրում, և/կամ ապրանքների առաքման վերջնակետում կամ ցանկացած այլ վայրում, **այնպես ինչպես նշված է տեխնիկական առաջադրանքում։** Հիմք ընդունելով ՊՊ 17.3 կետը, ստուգումները պատվիրատուի տարածքում իրականացվելու դեպքում, բոլոր անհրաժեշտ պայմանները, ներառյալ մուտքի ապահովում դեպի գծագրերն ու արտադրման վերաբերյալ տեղեկատվությունը տրամադրվում են ստուգողներին, գնորդի համար առանց որևէ ծախսի։   3. Գնորդը կամ նրա նշանակված ներկայացուցիչն իրավունք ունի ներկա գտնվել ՊՊ 17.2-ում նշված թեստերին և/կամ ստուգումներին, պայմանով, որ գնորդը ինքն է կրում նման գործուղումների հետ կապված իր բոլոր ծախսերը ներառյալ գործողման ու գիշերակացի ծախսերը։   4. Երբ պատվիրատուն պատրաստ է նման թեստեր և փորձարկումներ իրականացնել, նա այդ մասին նախապես հայտնում է ծանուցմամբ, որտեղ գնորդին տեղեկացնում է փորձարկումներն անցկացնելու օրվա և ժամի մասին։ Գնորդի՝ կամ նրա լիազորված անձի ներկայությունը փորձարկումներին ապահովելու նպատակով, երրորդ կողմից կամ արտադրողից, պատվիրատուը վերցնում է ցանկացած անհրաժեշտ թույլատվություն։   5. Համաձայն ՊՊ 31-րդ կետի, գնորդը կարող է պահանջել պատվիրատուից անցկացնել պայմանագրով չպահանջվող թեստեր կամ փորձարկումներ, որոնց անցկացումը սակայն անհրաժեշտ է, պայմանագրով սահմանված տեխնիկական մասնագրերի կոդերի և ստանդարտների հետ համապատասխանությունը ստուգելու համար։   6. Նման թեստերի և փորձարկումներից հետո, պատվիրատուը համապատասխան հաշվետվություն է տալիս գնորդին։   7. Գնորդը կարող է մերժել ցանկացած ապրանք, կամ դրան առընչվող ցանկացած մաս, եթե այն չի ենթարկվել փորձարկումների, կամ էլ չի համապատասխանում տեխնիկական բնութագրիչներին։ ՊՊ 17.5 կետի համաձայն, պատվիրատուը պետք է իր հաշվին շտկի թերությունը կամ փոխարինի մերժում ստացած նմանատիպ ապրանքները, կամ էլ տեխնիկական մասնագրերին համապատասխանեցնելու համար կատարի անհրաժեշտ փոփոխություններ։ Համապատասխան ծանուցագիրն ստանալուց հետո, Պատվիրատուը իր հաշվին կրկնում է փորձաքննությունը կամ թեստը ՊՊ 17.5 կետի համաձայն։   8. Պատվիրատուը համաձայն է, որ ոչ ապրանքների, կամ նրանց որևէ մասին առընչվող թեստերի կամ փորձաքննության անցկացումը, ոչ գնորդի կամ նրա ներկայացուտցչի ներկա գտնվելը, ոչ էլ ՊՊ 17.7 կետի համաձայն որևէ հաշվետվություն կազմելը չի ազատում պատվիրատուին պայմանագրով սահմանված որևէ պարտավորությունից կամ երաշխիքներին։ |
| 1. Ժամկետ | * 1. Ակնկալվում է, որ ամբողջ առաջադրանքը կիրականացվի 24 ամիսների ընթացքում՝ սկսած 2023 թվականի սեպտեմբեր- հոկտեմբերից մինչև 2025 թվականի սեպտեմբեր-հոկտեմբերը՝ ըստ տեխնիկական նկարագրով սահմանված ժամանակացույցի: |
| 1. Նախապես գնահատված վնասներ և պարգևավճարներ | * 1. Նախապես գնահատված վնասը կկազմի ուշացված ապրանքների կամ չմատուցված ծառայությունների գնի *[0,5%]*] յուրաքանչյուր շաբաթվա կամ նրա ուշացման մի մասի համար, մինչև որ ապրանքների և ծառայությունների լիարժեք առաքումն ու մատուցումը։   Նախապես գնահատված վնասի առավելագույն գումարը կկազմի պայմանագրի արժեքը *[5 %]։* Առավելագույնի սահմանագծին մոտենալիս գնորդը կարող է լուծել պայմանագիրը ՊՊ 26րդ կետի համաձայն։ |
| 1. Երաշխիք | * 1. Պատվիրատուը երաշխավորում է, որ բոլոր ապրանքները նոր են, չօգտագործված, ամենավերջին կամ ընթացիկ մոդելներից, դիզայնի և նյութերի բոլոր վերջին նորարարություններով, եթե պայմանագրով այլ բան նախատեսված չէ։   2. Պատվիրատուը նաև երաշխավորում է, որ ապրանքները զերծ կլինեն պատվիրատուի որևէ թերացումից կամ բացթողումից, դիզայնից, նյութերից և աշխատանքից բխող թերություններից, և կլինեն բնականոն օգտագործման վիճակում՝ վերջնական նպատակակետ առաքման ուղարկված երկրի տիրող պայմանների դեպքում:   3. Սույն երաշխիքը ուժի մեջ կմնա ապրանքների կամ նրա ցանկացած մասի, նայած թե ինչպես կստացվի, վերջնակետ առաքելուց և ընդունելուց [նշեք թիվ] ամիս հետո, կամ ապրանքների ծագման երկրում նավահանգստից կամ բեռնման կետից բեռները բարձելուց [նշեք թիվը] ամիս հետո, կախված այն բանից, թե որ ժամանակահատվածն է ավելի վաղ ավարտվում։   4. Թերության մասին գնորդի կողմից ծանուցումն ստանալուց հետո, ապրանքի փոխարինման կամ թերության շտկման ժամկետը կազմում է 30 օր։   5. Եթե թերության մասին ծանուցումն ստանալուց հետո պատվիրատուը չի վերացնում թերությունը ՊՊ 20.4 կետով սահմանված ժամկետում, գնորդը կարող է ողջամիտ ժամկետում պատվիրատուի հաշվին վերացնել ապրանքների թերությունները առանց պայմանագրով իրեն վերապահված իրավունքների խախմամբ։   6. Երաշխիքային նպատակներով վերջնակետեր են համարվում [նշեք հարմար վայրը] |
| 1. Հեղինակային իրավունք | * 1. Պատվիրատուի կողմից գնորդին տրված գծագրերը, փաստաթղթերը և այլ նյութերը, որոնք իրենց մեջ տեղեկատվություն են պարունակում, մնում են պատվիրատուի հայեցողության տակ։ Եթե դրանք տրվել են գնորդին ուղղակիորեն կամ էլ պատվիրատուի միջոցով որևէ այլ երրորդ կողմի՝ ներառյալ պատվիրատուումների հետ կապված տեղեկատվությունը, ապա նմանատիպ տեղեկատվությունը մնում է նման երրորդ կողմի հայեցողության տակ։ |
| 1. Կեղծարարություն և կոռուպցիա | * 1. Բանկը պահանջում է համապատասխանություն իր հակակոռուպցիոն ուղեցույցների և այնտեղ գերիշխող պատժամիջոցների քաղաքականությանն ու ընթացակարգերին, այնպես ինչպես սահմանված է ՀԲԽ-ի պատժամիջոցների շրջանակում, պայմանագրի պայմանների Ա հավելվածի համաձայն։   2. Գնորդը պատվիրատուից պահանջում է բացահայտել ցանկացած տեղեկատվություն՝ միջնորդավճարի կամ վճարին առընչվող , որը կարող է վճարվել կամ պետք է վճարվի գործակալներին կամ որևէ այլ կողմի՝ գնանշումների կամ պայմանագրի իրականացման առնչությամբ: Բացահայտված տեղեկատվությունը պետք է ներառի առնվազն գործակալի կամ այլ կողմի անունն ու հասցեն, գումարը և արժույթը, ինչպես նաև միջնորդավճարի, հավելավճարի կամ վճարի նպատակը: |
| 1. Ստուգումներն ու բանկի աուդիտը | * 1. Համաձայն կից ներկայացված պայմանագրի պայմաններին 2.2 կետի, պատվիրատուը պետք է թույլ տա և այնպես անի, որ իր գործակալները (հայտարարված կամ ոչ), ենթակապալառուները, ծառայություններ մատուցողները, պատվիրատուներն ու անձնակազմը թույլ տալ բանկին և (կամ) բանկի կողմից նշանակված անձանց ստուգելու կայքը և/կամ հաշիվները, գրառումները և այլ փաստաթղթեր, որոնք վերաբերում են գնանշումների գործընթացին և/կամ պայմանագրի կատարմանը: Պատվիրատուի և նրա ենթակապալառուների ուշադրությունը հրավիրվում է ՊՊ 22.1-ի վրա (Խարդախություն և կոռուպցիա), որը, ի թիվս այլոց, նախատեսում է, որ բանկի ստուգման և աուդիտի իրավունքների իրականացմանը էականորեն խոչընդոտելու գործողությունները հանդիսանում են արգելված բան, որը ենթակա է պայմանագրի դադարեցման (ինչպես նաև՝ անհամապատասխանության որոշում՝ Բանկի գործող պատժամիջոցների ընթացակարգերի համաձայն): |
| 1. Պատասխանատվության սահմանափակում | * 1. Բացառության հանցավոր անփութության կամ դիտավորյալ չարաշահման դեպքերի   (ա) Պատվիրատուը պատասխանատվություն չի կրում Գնորդի առջև, լինի դա պայմանագրով, խախտման կամ այլ կերպ, որևէ անուղղակի կամ հետևանքային կորստի կամ վնասի, օգտագործման կորստի, արտադրության կորստի կամ շահույթի կամ տոկոսային ծախսերի կորստի համար, պայմանով, որ սույն բացառումը չի տարածվում Գնորդին լուծարված վնասները վճարելու Պատվիրատուի որևէ պարտավորության վրա և  (բ) Պատվիրատուի համախառն պատասխանատվությունը գնորդի առջև՝ լինի դա պայմանագրով, վնասի պատճառով կամ այլ կերպ, չպետք է գերազանցի Պայմանագրի ընդհանուր գինը, պայմանով, եթե այն չի տարածվում անսարք սարքավորումների վերանորոգման կամ փոխարինման ծախսերի կամ որևէ այլ պարտավորության վրա, որը ներառում է պատվիրատուի կողմից փոխհատուցում Գնորդին՝ արտոնագրային խախտման համար: |
| 1. Անհաղթահարելի ուժ | * 1. Պատվիրատուը պատասխանատվություն չի կրում իր կատարման երաշխիքի սահմանափակման համար (եթե դա պահանջվում է), վնասների հասցրման կամ աշխատանքների դանդաղ իրականացման համար այնքանով, որքանով որ նրա ուշացումը կամ պայմանագրով նախատեսված իր պարտավորությունների թերացումը եղել է ֆորս-մաժորի հետևանքով։   2. Սույն կետի իմաստով «Ֆորս-մաժոր» նշանակում է պատվիրատուի վերահսկողությունից դուրս իրադարձություն կամ իրավիճակ, որը կանխատեսելի չէ, անխուսափելի, և դրա ի հայտ գալը պայմանավորված չէ պատվիրատուի անփութության պատճառով: Նման իրադարձությունները կարող են ներառել, բայց չսահմանափակվել, գնորդի ինքնիշխան գործողություններով, պատերազմներով կամ հեղափոխություններով, հրդեհներով, ջրհեղեղներով և բեռնափոխադրումների վրա արգելք դնելով:   3. Ֆորս մաժորի ի հայտ գալու դեպքում, պատվիրատուը հավուր պատշաճի գրավոր ձևով տեղեկացնում է այդ մասին գնորդին, իրավիճակի և դրա պատճառների մասին։ Գնորդի կողմից գրավոր այլ ցուցում չստանալու դեպքում, պատվիրատուը շարունակում է պայմանագրով ստանձնած իր պարտականությունների կատարումը՝ այնքանով որքանով դա ողջամիտ է գործնականում, փնտրելով այլ ողջամիտ ելքեր, իր պարտականությունների կատարման համար, որոնք չեն սահմանափակվում ֆորս մաժորային իրադարձությամբ։   4. Եթե պայմանագրի իրականացումը էապես դադարեցվում, դժվարացվում կամ ուշացվում է մեկ անգամ ավելի քան վաթսուն օրով (60) կամ մեկ կամ մի քանի ֆորս մաժորային իրադարձություններով պայմանավորված ընդհանուր (120) օր ժամկետով, ապա պայմանագրի ժամկետի շրջանակներում կողմերը կփորձեն գտնել երկկողմանի գոհացնող մի լուծում, հակառակ դեպքում կողմերից մեկը կարող է դադարեցնել պայմանագիրը՝ նախապես ծանուցելով մյուս կողմին։ |
| 1. Պայմանագրի դադարեցումը | * 1. Միակողմանի դադարեցում  Առանց պայմանագրի կետերի հակասմամբ կամ ոտնահարմամբ, գնորդը կարող է միակողմանիորեն մասամբ կամ ամողջությամբ դադարեցնել պայմանագիրը՝ այդ մասին գրավոր ծանուցելով պատվիրատուին՝ եթե․Եթե պատվիրատուը պայմանագրով սահմանված ժամկետում, կամ գնորդի կողմից տրամադրված հավելյալ ժամկետում չի կազմակերպում ապրանքների առաքումը ամբողջությամբ կամ մասամբ։Եթե պատվիրատուը չի կատարում պայմանագրով սահմանված իր ցանկացած պարտականություն, կամԵթե պատվիրատուը՝ գնորդի գնահատմամբ ներգրավվել է խարդախության կամ կեղծարարության մեջ՝ պայմանագրի համար մրցելու կամ դրա իրականացման համար։ Գնորդի կողմից պայմանագրի մասամբ կամ ամբողջական դադարեցման դեպքում, գնորդը կարող է իր համար հարմար պայմաններով ձեռքբերել ապրանքներ և օժանդակ ծառայություններ, որոնք համարժեք են չառաքված կամ ծառայությունը չստացած օժանդակ ծառայություններին, որի դեպքում պատվիրատուը պատասխանատվություն է կրում գնորդի առջև նմանատիպ ապրանքների և հարակից ծառայությունների դիմաց հավելյալ ծախսերի մասով։ Այնուամենայնիվ, պատվիրատուը շարունակում է կատարել պայմանագրային իր պարտավորությունները մինչև պայմանագրի դադարեցում։   * 1. Դադարեցում՝ ըստ հարմարավետության  Պատվիրատուին գրավոր ձևով ծանուցելուց հետո, գնորդը կարող է մասնակի կամ ամբողջապես դադարեցնել պայմանագիրը՝ ըստ իր հարմարության։ Դադարեցման վերաբերյալ ծանուցումը պետք է ընդգրկի դադարեցման ծավալի և դադարեցումն ուժի մեջ մտնելու օրվա վերաբերյալ տեղեկություններ։Այն արտադրված ապրանքները, որոնք արդեն իսկ պատրաստ են փոխադրման, երբ պատվիրատուը ստացել է գրավոր ծանուցում՝ պայմանագիրը դադարեցնելու մասին, ենթակա են առաքման քսանութ (28) օր հետո, որոնք ստանում է գնորդը պայմանագրով սահմանված գներով։ Մնացած ապրանքների համար, գնորդը կարող է ընտրել հետևյալ տարբերակներից մեկը՝Պայմանագրով սահմանված պայմաններով ու գներով որևէ մասի առքում, կամԱպրանքների մնացած մասի չեղարկում։ Այս դեպքում գնորդը վճարում է մակատարարին համաձայնեցված գումար՝ ապրանքների այն մասի համար, որոնք պատրաստ են առաքման, ինչպես նաև առկայության դեպքում օժանդակ ծառայությունների մասնակի մատուցման համար՝ վճարելով նաև պատվիրատուի կողմից նախապես գնված նյութերի և մասերի գումարները։ |
| 1. Հարկադիր աշխատանք | * 1. Պատվիրատուը, ինչպես նաև իր ենթակապալառուները աշխատանքի չեն կարող ընդունել, կամ հարկադիր աշխատանքի չեն ընդունում տրաֆիքինգի ենթարկված անձանց՝ այնպես ինչպես նկարագրված է սույն պայմանագրի ՊՊ 27.2 և ՊՊ 27.3 կետերում։   2. Հարկադրված աշխատանքը ներառում է ցանկացած աշխատանք, կամ ծառայության մատուցում, որը չի կատարվում կամովի, այսինքն կատարվում է տվյալ անհատին ուժի կիրառման սպառնալիքի կամ պատժելու միջոցով աշխատացնելու միջոցով, և ներառում է ցանկացած տեսակի ոչ կամավոր կամ պարտադրված աշխատանք, ինչպիսիք է պարտավորագրով կատարվող աշխատանքը, ստիպողաբար աշխատանքը կամ համանման պայմանավորվածություններով կատարվող աշխատանքը։   3. Մարդկանց թրաֆիքինգը սահմանվում է որպես մարդկանց հավաքագրում, տեղափոխում, փոխադրում ծովային կամ ցամաքային ճանապարհով, կամ տվյալ մարդկանց ընգրկում սպառնալիքների ուժի կամ այլ մեթոդների կիրառմամբ, ինչպիսիք են առևանգումը, կեղծարարությունը, խափեությունը, պաշտոնի չարաշահումը կամ խոցելի դիրքից օգտվելով տվյալ անձի վրա մեկ այլ անձի կոմից վերահսկողություն սահմանելը՝ վճարումներ կամ օգուտ ստանալու համար՝ թրաֆիքինգի ենթարկելու նպատակով։ |
| 1. Մանկական աշխատուժ | * 1. Պատվիրատուն ու իր ենթակապալառուները աշխատանքի չեն կարող ներգրավվել 14 տարին չլրացած անձանց, եթե տվյալ երկրի օրենքն ավելի բարձր շեմ չի պահանջում (նվազագույն տարիք).   2. Պատվիրատուն ու իր ենթակապալառուն չեն կարող ներգրավվել տարիքային նվազագույն շեմից մինչև 18 տարեկան մարդկանց աշխատանքի մեջ, եթե այն վտանգավոր է, կամ խոչընդոտում է երեխայի կրթություն ստանալուն, կամ վնասակար է երեխայի առողջության, կամ ֆիզիկականի, մտավոր, հոգևոր կամ սոցիալական զարգացման համար։   Իր բնույթով և հանգամանքներով, երեխաների համար վտանգավոր է համարվում այն աշխատանքը, որն իրականացնելիս կարող է վտանգել երեխաների առողջությունը, անվտանգությունն ու հոգեբանությունը։ Երեխաների համար արգելված աշխատանքը ներառում է հետևյալը՝   1. Ֆիզիկական, հոգեբանական կամ սեռական շահագործման վտանգը 2. Գետնի կամ ջրի տակ արված աշխատանքը, բարձրության վրա, կամ սահմանափակ տարածքի վրա։ 3. Վտանգավոր մեքենա-մեխանիզմների և գործիքների հետ աշխատանքը, որը ներառում է ծանր բեռների ձեռքով տեղափոխումը 4. Առողջության համար վնասակար միջավայրում արվող աշխատանքը, որտեղ երեխաները կարող են վնասվել վտանգավոր կամ թունավոր նյութերի, ռեակցիաների կամ արտադրական պրոցեսների պատճառով կամ առողջությունը վնասող աղմուկի, բարձր կամ ցածր ջերմաստիճանների կամ վիբրացիայի պատճառով, կամ՝ 5. Դժվար պայմաններում, գիշերը, ինչպիսիք են երկարատև աշխատելը, կամ գործատուի տարածքում փակված մնալը։ |
| 1. Առողջապահության և անվտանգության պարտավորություններ | * 1. Պատվիրատուը ձեռնարկում է և ստիպում է իր ենթակապալառուներին ձեռնարկել առողջության և ապահովության բոլոր միջոցառումները, օրենքները, ուղեցույցները և տեխնիկական մասնագրերում նշված ցանկացած այլ պահանջի կատարում։ |
| 1. Արտոնագրային փոխհատուցում | * 1. Եթե գնորդը համապատասխանում է ՊՊ 30.2 կետին, ապա պատվիրատուը փոխհատուցում և պաշտպանում է գնորդին, նրա աշխատակիցներին և պաշտոնատար անձանց բոլոր տեսակի հայցերից, գործողություններից կամ վարչական վարույթներից, պահանջներից, կորուստներից, վնասներից, ցանկացած բնույթի, ծախսերից, ներառյալ փաստաբանական վճարները և կորուստները, որոնք Գնորդը կարող է կրել որևէ արտոնագրի, օգտակար մոդելի, գրանցված դիզայնի, ապրանքային նշանի, հեղինակային իրավունքի կամ այլ մտավոր սեփականության իրավունքի խախտման կամ ենթադրյալ խախտման արդյունքում, որը գրանցված է կամ այլ կերպ արդեն իսկ գոյություն ունի պայմանագրի կնքման ամսաթվին հետևյալի պատճառով.  Պատվիրատուի կողմից ապրանքները տեղադրելը, կամ ապրանքների օգտագործումը մի երկրում, որտեղ որ գրանցված է կայքը, ևԱպրանքներից արտադրված արտադրանքների վաճառքը ցանկացած երկրում։ Նման փոխհատուցումը չի ծածկում ապրանքների կամ դրանց որևէ մասի օգտագործումը, բացառությամբ պայմանագրում նշված հիմնավոր դեպքերի, ոչ էլ ապրանքների կամ դրանց որևէ մասի, կամ դրանով արտադրված որևէ արտադրանքի օգտագործման հետևանքով որևէ խախտում, որը կապված է այլ սարքավորումների, գործարանի կամ նյութերի հետ, որոնք Պատվիրատուի կողմից չեն պատվիրատուվել Պայմանագրի համաձայն:   * 1. Գնորդի դեմ ՊՊ 30.1, որևէ վարույթ հարուցվելու կամ պահանջ ներկայացվելու դեպքում, գնորդն այդ մասին անհապաղ տեղեկացնում է պատվիրատուին, որից հետո պատվիրատուը իր հաշվին և գնորդի անունից վարում է վարույթը կամ պահանջը և ցանկացած բանակցություն՝ նման վարույթի կամ պահանջի կարգավորման նպատակով:   2. Եթե Պատվիրատուը նման ծանուցումն ստանալուց հետո քսանութ (28) օրվա ընթացքում չի ծանուցում Գնորդին, որ նա մտադիր է իրականացնել որևէ նման վարույթ կամ պահանջ, ապա Գնորդն ազատ է նույնն անել իր անունից:   3. Պատվիրատուի խնդրանքով գնորդը պետք է պատվիրատուին տրամադրի ողջ հասանելի օժանդակությունը՝ նման վարույթը կամ պահանջը վարելու համար, և պատվիրատուից ստանա փոխհատուցում՝ դրա հետ կապված բոլոր ողջամիտ ծախսերը կատարելու համար:   4. Գնորդը պետք է փոխհատուցի՝ պահպանելով պատվիրատուին, նրա աշխատակիցներին, ներկայացուցիչներին և ենթակապալառուներին ցանկացած հայցից, գործողություններից կամ վարչական վարույթներից, պահանջներից, կորուստներից, ծախսերից և ցանկացած բնույթի ծախսերից, ներառյալ փաստաբանական վճարներն ու դրամական կորուստները որոնք պատվիրատուը կարող է կրել որևէ արտոնագրի, օգտակար մոդելի, գրանցված դիզայնի, ապրանքային նշանի, հեղինակային իրավունքի կամ այլ մտավոր սեփականության իրավունքի խախտման կամ ենթադրյալ խախտման հետևանքով, որը գրանցված է կամ այլ կերպ գոյություն ունի պայմանագրի կնքման ամսաթվի դրությամբ կամ բխում է գնորդի կամ նրա անունից տրամադրված կամ մշակված ցանկացած նախագծի գծագրի, ճշգրտման կամ այլ փաստաթղթերի ու նյութերի հետ կապված տվյալների հետ: |
| 1. Պատվերների և պայմանագրային փոփոխություններ | * 1. Պայմանագրի ՊՊ 4.1 կետի համաձայն, ցանկացած պահի գնորդը կարող է պահանջել, որպեսզի պատվիրատուը պայմանագրի ընդհանուր շրջականերում՝ ներքոհիշյալ կետերից որևէ մեկին առընչվող փոփոխություն կատարի։      1. Գծագրեր, նախագծեր կամ մասնագրեր, որտեղ պայմանագրով առաքվող ապրանքները պետք է արտադրվեն հատուկ պատվերով՝ գնորդի համար։      2. Բեռնափոխադրման կամ փաթեթավորման ձևը      3. Փոփոխություններ,ապրանքների քանակի հետ կապված, որոնք պետք է պատվիրատուվեն հետևյալ միջակայքում [նշեք ինչպես հարմար է: “Ապրանքների քանակը՝ առավելագույնս կարող է ավելացվել [10] տոկոսով; ապրանքների քանակը առավելագույնս կարող է նվազեցվել [10] տոկոսով;      4. Առաքման վայրը      5. Պայմանագրով չպահանջվող, սակայն ՊՊ 17.5 կետով անհրաժեշտ ցանկացած փորձարկման կամ թեստի անցկացում և      6. Պատվիրատուի կողմից մատուցվող օժանդակն ծառայության մատուցում   2. Եթե որևէ այդպիսի փոփոխություն առաջացնում է գնի կամ նվազման կամ պատվիրատուի կողմից պայմանագրով նախատեսված դրույթների կատարման համար պահանջվող ժամանակի ավելացմամբ կամ նվազմամբ պայմանավորված, պետք է համապարփակ ճշգրտումներ կատարել պայմանագրի գնի, կամ առաքման/դադարեցման ժամանակացույցում, կամ ամենուր, և կատարել պայմանագրի համապատասխանաբար փոփոխություններ։ Պատվիրատուի կողմից սույն կետի համաձայն ճշգրտումների վերաբերյալ ցանկացած պահանջ պետք է ներկայացվի պատվիրատուի կողմից, գնորդի փոփոխություն կատարելու հանձնարարականը ստանալու օրվանից քսանութ (28) օրվա ընթացքում:   3. Պատվիրատուի կողմից նշվող ցանկացած գումար, որը նա գանձում է հարակից ծառայությունների դիմաց, որոնք հնարավոր է որ անհրաժեշտ լինեն, սակայն ներառված չեն Պայմանագրում, պետք է նախապես համաձայնեցվի կողմերի միջև և այն չպետք է գերազանցի նմանատիպ ծառայությունների դիմաց պատվիրատուի կողմից այլ կողմերին մատուցվող ծառանությունների գումարը։   4. Վերը նշվածից ելնելով, բացառությամբ կողմերի ստորագրած գրավոր փոփոխության, պայմանագրի պայմանների մեջ որևէ այլ փոփոխություն կատարվել չի կարող։ |
| 1. Փոփոխություն օրենքներում և օրենսդրություններում | * 1. Պայմանագրով այլ բան նախատեսված չլինելու դեպքում գնառաջարկը ներկայացնելու օրվանից հետո, գնորդի երկրի վայրում, որտեղ գտնվում է Կայքը (որը ենթակա է մեկնաբանության կամ կիրառման ցանկացած փոփոխության, համապատասխան մասնագետների կողմից), որը հետագայում ազդում է առաքման ամսաթվի և/կամ պայմանագրի գնի վրա, այնուհետև այդպիսի առաքման ամսաթիվը և/կամ պայմանագրի գինը համապատասխանաբար կբարձրացվեն կամ նվազեն, այնքանով, որքանով որ պատվիրատուը ազդել է պայմանագրով նախատեսված իր պարտավորություններից որևէ մեկի կատարման վրա: |
| **Լրացուցիչ դրույթներ** | [նշեք ցանկացած այլ լրացուցիչ դրույթներ, կամ էլ ջնջեք այս տողը] |

**Պայմանագրի պայմաններին կից հավելված Ա**

**Կեղծարարություն և կոռուպցիա**

***(Այս հավելվածի տեքստային մասը ենթակա չէ փոփոխման)***

1. **Նպատակը** 
   1. Բանկի հակակոռուպցիոն ուղեցույցներն ու այս հավելվածը կիրառելի են Բանկի ներդրումային նախագծերի ֆինանսավորմամբ գործառույթների նկատմամբ։
2. **Պահանջները**
3. Բանկը պահանջում է, որպեսզի (ներառյալ բանկի ֆինանսավորմամբ շահառուները), հայտատուները, խորհրդատուներ, կապալառուներ և պատվիրատուներ, կամ ենթակապալառուներ, ենթա-խորհրդատուներ, ծառայություն մատուցողներ կամ պատվիրատուներ, ցանկացած գործակալներ (թե հայտարարագրված թե ոչ), և ցանկացած անձնակազմ, պահպանեն էթիկայի բարձրագույն ստանդարտները գնման, ընտրման և բանկով ֆինանսավորվող պայմանագրերի շնորհման գործընթացում՝ զերծ մնալով կեղծարարությունից և կոռուպցիայից։
4. Այս նպատակով բանկը՝
5. Սույն դրույթի նպատակների համար, սահմանել պայմանները հեևյալ կերպ
6. “կոռուպցիա” դա ուղակի կամ անուղակի կերպով ինչ-որ արժեքավոր բան առաջարկելն է, տալը, ստանալը կամ պահանջելը մեկ այլ կողմի գործողությունների վրա ոչ պատշաճ կերպով ազդելու նպատակով։
7. “խարդախություն” ցանկացած գործողությունն է կամ բացթողումը, ներառյալ տեղեկատվության խեղաթյուրումը, որը կամա թե ակամա հանգեցնում, կամ էլ փորձում է բխեցնել թյուրընկալման կոնկրետ կողմին՝ ֆինանսական կամ այլ օգուտ ստանալու կամ էլ պարտականությունը կատարելուց խուսափելու նպատակով։
8. “դավադրություն” պայմանավորվածություն՝ երկու կամ ավել կողմերի միջև, ոը ձեռք է բերվել կեղտոտ նպատակի հասնելու՝ ներառյալ այլ կողմի գործունեության վրա որ բարենպաստ կերպով ազդելը։
9. “հարկադրանք” թիկունքից հարվածել կամ վնասելն է, կամ ուղակի կամ անուղակի կերպով ցանկացած կողմին կամ վերջինիս գույքին վնաս տալու կամ նրան թիկունքից հարված հասցնել սպառնալն է՝ տվյալ կողմի գործողությունների վրա ոչ պատշաճ կերպով ազդելու նպատակով։
10. “Խոչընդոտել” նշանակում է
11. Դիտավորյալ կերպով հետաքննության տակ գտնվող փաստերի կամ վկայությունների ոչնչացում, կեղծում կամ փոփոխում կամ հետաքնությունների ժամանակ կեղծ ցուցմունքների տրամադրում, բանկին՝ միտումնավոր կերպով կաշառակերության, կեղծարարության, խարդախության, դավադրության և հարկադրանքի մեջ ներգրավվելու և/կամ ցանկացած կողմին սպառնալը, հետապնդելն ու վախեցնելը որպեսզի տվյալ կողը չտրամադրի հետաքննության հետ առընչվող իր նյութերն ու ապացույցները լիազորված մարմիններին, կամ չշարունակի հետաքննությունը, կամ ՝
12. Միտումնավոր կերպով անում է այնպիսի քայլեր, որոնք խոչընդոտում են բանկի՝ ստուգումներ և աուդիտ իրականացնելուն, ինչպես նշված է ներքուհիշյալ 2.2 պարբերության մեջ
13. Մերժում է պայմանագիրը շնորհելու առաջարկը, եթե բանկը որոշում է կայացնում, որ պայմանագրի շնորհմանը ներկայացված անհատը կամ ընկերությունը, կամ իր գործակալներից, ենթախորհրդատուներից, ենթակապալառուներից կամ ծառայություն մատուցողներից կամ պատվիրատուներից ու աշխատակիցներին որևէ մեկը անուղակի կամ ուղակի կերպով ներգրավված է կաշառակերության, խարդախության դավադրության, հարկադրանքի կամ խոչընդոտմանն առընչվող գործընթացներում՝ մրցակցելով տվյալ պայմանագրի համար։
14. Ի լրումն իրավական համապատասխան համաձայնագրով մշակված իրավական ուղղիչ միջոցների, կարող են կիրառվել համարժեք այլ քայլեր ևս, ընդհուպ մինչև ոչ գնումների գործըթացը ոչ ճիշտ որակավորելը, եթե բանկը ցանկացած պահի բացահայտի, որ վարկառուի ներկայացուցիչը, կամ վարկի տրամադրման մեջ ներգրավված կողմերից որևէ մեկը քննարկվող պայմանագրի գնումների, ընտրության և շնորհման գործընթացում ներգրավված է եղել կաշառակերության, խարդախության դավադրության, հարկադրանքի կամ խոչընդոտման մեջ և վարկառուն ժամանակին չի ձեռնարկել գործուն քայլեր նման գործընթացներ ի հայտ գոլւն պես, ներառյալ նաև այդ մասին բանկին ժամանակին զգուշացնելը։
15. Բանկի հակակոռուպցիոն ուղեցույցների և նրա հակակոռուպցիոն ընթացակարգերի համաձայն, բանկը կարող է պատժի սահմանել ընկերության կամ անհատի հանդեպ՝ կամ անորոշ ժամկետով, կամ էլ հստակ ժամկետ որոշել, ներառյալ նաև հրապարակավ նման ընկերությանը կամ անհատին ոչ իրավասու ճանաչելը, որպեսզի նրան՝ (i) շնորհվի պայմանագիր, կամ այլ կերպ ֆինանսապես կամ այլ կերպ օգուտ ստանա բանկի ֆինանսավորմամբ նախագծերից[[2]](#footnote-2) (ii) նշանակեն[[3]](#footnote-3) որպես ենթա-կապալառու, խորհրդատու, արտադրող կամ պատվիրատու, բանկի կողմից պայմանագիր շնորհված և իրավասու ճանաչված մեկ այլ ընկերության ծառայության մատուցող և (iii) ստանա կամ առաջ մղի որևէ պայմանագիր կամ այլ կերպ մասնակցություն ունենա բանկի ֆինանսավորմամբ ցանկացած նախագծի մասնակցությանն ու իրականացմանը
16. Պահանջվում է, որպեսզի մրցառքի առաջարկների մեջ ներգրավվող գնառաջարկը/բանկով ֆինանսավորվող և պայմանագրերի մեջ մտնող փաստաթղթերով (i) հայտատուները (դիմորդները/առաջարկները), խորհրդատուները, կապալառուներն ու պատվիրատուները, ինչպես նաև նրանց ենթակապալառուները, ենթախորհրդատուներն ու ծառայություն մատուցողները, պատվիրատուները, գործակալները, թույլ տան բանկին ստուգելու[[4]](#footnote-4) գնումների, ընտրության և /կամ պայմանագիր շնորհելու և ի կատար ածելու վերաբերյալ բոլոր հաշիվներն ու գրառումները, որպեսզի բանկի կողմից նշանակված աուդիտորները կարողանան այն աուդիտի ենթարկել։

ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ ԾԱՆՈՒՑԱԳԻՐ

*[փոփոխեք ըստ անհրաժեշտության]*

*[օգտագործեք գնորդի բլանկը]*

*[ամսաթիվ]*

ում: *[պատվիրատուի անունն ու հասցեն]*

թեման՝: ***Պայմանագիր շնորհելու ծանուցում No.*** . . . . . . . . ..

Ի պատասխան [*նշեք համարն ու ամսաթիվը*], գնառաջարկի, ընդունվել է Ձեր [*նշեք համարն ու ամսաթիվը*] առաջարկը։

Խնդրում ենք ծանոթանալ կից ներկայացված պայմանագրին և ստորագրել այն *[նշեք օրերի քանակը]* օրվա ընթացքում։

***[նշեք հետևյալը, միայն այն դեպքում, եթե աշխատանքի կատարման երաշխիք է պահանջվում:]*** “Պայմանագրի պայմանների համաձայն, Ձեզնից պահանջվում է նաև ապահովել աշխատանքի կատարման երաշխիքը [*նշեք օրերի քանակը*] օրվա ընթացքում այդ նպատակի համար օգտագործելով պայմանագրին կից ներկայացված աշխատանքի կատարման երաշխիքային ձևերից մեկը։

Լիազորված ստորագրություն:

Ստորագրողի անունն ու պաշտոնը:

Գործակալության անունը:

**Կցվող փաստաթուղթ: պայմանագիր**

1. *Հայտը ներկայացնելիս առաջնորդվել www.armeps.am կայքի (կայքի վերևի ձախ անկյունում) տեղադրված ժամացույցով և ուշադրություն դարձնել www.armeps.am կայքում սահմանված` «Ժամանակի սահմանափակում հայտերի ստացման կամ մասնակցության հայտերի համար» մասով սահմանված վերջնաժամկետին:* [↑](#footnote-ref-1)
2. For the avoidance of doubt, a sanctioned party’s ineligibility to be awarded a contract shall include, without limitation, (i) applying for pre-qualification, expressing interest in a consultancy, and bidding, either directly or as a nominated sub-contractor, nominated consultant, nominated manufacturer or supplier, or nominated service provider, in respect of such contract, and (ii) entering into an addendum or amendment introducing a material modification to any existing contract. [↑](#footnote-ref-2)
3. A nominated sub-contractor, nominated consultant, nominated manufacturer or supplier, or nominated service provider (different names are used depending on the particular bidding document) is one which has been: (i) included by the bidder in its pre-qualification application or bid because it brings specific and critical experience and know-how that allow the bidder to meet the qualification requirements for the particular bid; or (ii) appointed by the Borrower. [↑](#footnote-ref-3)
4. Inspections in this context usually are investigative (i.e., forensic) in nature. They involve fact-finding activities undertaken by the Bank or persons appointed by the Bank to address specific matters related to investigations/audits, such as evaluating the veracity of an allegation of possible Fraud and Corruption, through the appropriate mechanisms. Such activity includes but is not limited to: accessing and examining a firm's or individual's financial records and information, and making copies thereof as relevant; accessing and examining any other documents, data and information (whether in hard copy or electronic format) deemed relevant for the investigation/audit, and making copies thereof as relevant; interviewing staff and other relevant individuals; performing physical inspections and site visits; and obtaining third party verification of information. [↑](#footnote-ref-4)